

Uputstvo za upotrebu

REMINGTON presa za kosu S9100 Proluxe



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/remington-presa-za-kosu-s9100-proluxe-akcija-cena/>

REMINGTON®

PRO-Luxe Straightener



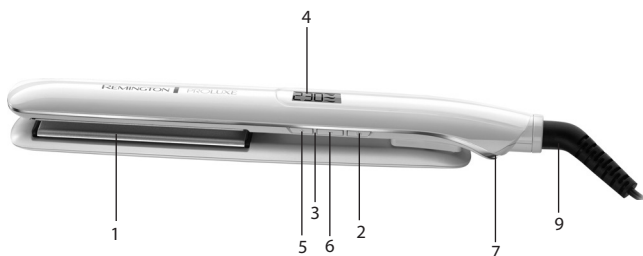
S9100

Thank you for buying your new Remington® product. Please read these instructions carefully and keep them safe.

Remove all packaging before use.

IMPORTANT SAFEGUARDS

- 1 This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been supervised/instructed and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be done by children unless they are older than 8 and supervised. Keep the appliance and cable out of reach of children under 8 years.
- 2 Warning - for additional protection the installation of a residual current device (RCD) with a rated residual operating current not exceeding 30mA is advisable in the electrical circuit supplying the bathroom. Ask an electrician for advice*.
- 3 *For UK household use only. Currently, the fitting in a bathroom of an electrical socket suitable or capable of operating the dryer/straightener is not permitted (see BS7671).
- 4 Always ensure the voltage to be used corresponds to the voltage stated on the unit before plugging the appliance into the mains socket.
- 5 Warning: Do not use this appliance near bathtubs, showers, basins or other vessels containing water. 
- 6 When the appliance is used in a bathroom, unplug it after use since the proximity of water presents a hazard even when the hairdryer is switched off.
- 7 Do not wrap the cord around the unit. Check the cord regularly for any sign of damage.
- 8 If the supply cord of this unit becomes damaged, discontinue use immediately and return the appliance to your nearest authorised Remington service dealer for repair or replacement in order to avoid a hazard.
- 9 Do not use the appliance if it is damaged or malfunctions.
- 10 Do not allow any part of the appliance touch the face, neck or scalp.
- 11 Do not leave the appliance unattended while plugged in.
- 12 Only set the appliance down on a heat-proof surface.
- 13 Do not place the appliance down on any soft furnishings.
- 14 Do not use attachments other than those we supply.
- 15 This appliance is not intended for commercial or salon use.
- 16 Let the appliance cool down before cleaning and storing away.



KEY FEATURES

- 1 Ultimate glide ceramic coated plates
- 2 On/Off switch
- 3 Temperature controls
- 4 Temperature display
- 5 Pro+ setting
- 6 Temperature lock function
- 7 Hinge lock
- 8 Heat resistant pouch and mat (not shown)
- 9 Swivel cord

PRODUCT FEATURES

- OPTIheat technology - intelligent heat sensor provides consistent heat where it matters to achieve longer lasting styles in one pass.
- Ultimate glide ceramic coating - 8x smoother*
- Pro+ setting - Gently styles the hair at a lower temperature of 185°C for healthier results.
- 9 variable heat settings - 150°C to 230°C.
- Longer length 110mm floating plates - for even pressure on the hair as you straighten.
- Memory function - remembers the last temperature used.
- Automatic safety shut off - this unit will switch itself off if no button is pressed or it is left on after 60 minutes.
- Multivoltage: for home or abroad. At 120V times and temperatures may vary.

! INSTRUCTIONS FOR USE

- Before use, ensure the hair is clean, dry and tangle-free.
- Section the hair prior to styling. Style the lower layers first.
- Plug the product into the mains power supply.
- Press and hold the on button to switch on.
- When the styler is plugged in but not turned on a lock symbol will show in the display window indicating the styler is standby mode.
- Select the desired temperature.
- To adjust the temperature use the +/- temperature controls on the side of the product. '+' increases the temperature '-' decreases the temperature.

★ Recommended Temperatures

Symbol	Temperature	Hair Type
~	150°C - 170°C	Thin/fine, damaged or bleached hair.
≡	180°C - 200°C	Normal, healthy hair.
≡≡	210°C - 230°C	Thick and difficult to style hair.

- The selected temperature will flash continuously until the desired temperature is reached.
- Working on one section at a time, run the straightener through the entire length of the hair without stopping.
- After use, press and hold the off button to turn off then unplug the appliance.
- Pro+ Setting: to activate, press and hold '+' for 2 seconds, this automatically selects the temperature at 185°C for healthier styling. Pro+ will appear on the screen as shown below.



✱ Temperature Lock Function

- To activate, press and hold 'L' for 2 seconds. The  symbol will appear and all the keys will be locked. To deactivate, press 'L' for 2 seconds.

✱ Hinge Lock for Storage

- The plates can be shut together for easy storage.
- To lock, close the plates and push the hinge lock up to the locked position.
- To unlock, pull the hinge lock down to the unlocked position.
- ✱ Note: do not heat the unit in the locked position.

✱ Memory Function

- Each time you use the product it will automatically set to the last temperature it was used on.

CLEANING AND MAINTENANCE

- After use, ensure the product is cool and wipe all the surfaces with a damp cloth.
- Don't use harsh or abrasive cleaning agents or solvents.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

To avoid environmental and health problems due to hazardous substances in electrical and electronic goods, appliances marked with this symbol must not be disposed of with unsorted municipal waste, but recovered, reused or recycled.



Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf dieses Remington® Produkts entschieden haben.

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie auf. Entfernen Sie die Verpackung vor dem Gebrauch vollständig.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1 Dieses Gerät ist für die Nutzung von Kindern ab 8 Jahren sowie von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen geeignet, wenn ihnen die Handhabung erklärt wurde/ sie dabei beaufsichtigt werden und ihnen die damit verbundenen Gefahren bewusst sind. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Pflege dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn sie sind älter als 8 Jahre und werden dabei beaufsichtigt. Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außer Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- 2 Achtung - als zusätzliche Schutzmaßnahme ist der Einbau einer Fehlerstrom-Schutzeinrichtung mit einem Bemessungsdifferenzstrom (nicht über 30mA) in den Stromkreislauf im Badezimmer ratsam. Fragen Sie einen Elektriker um Rat.
- 3 Vergewissern Sie sich, dass die verwendete Spannung immer mit der Spannung des Geräts übereinstimmt, bevor Sie es mit dem Stromkreislauf verbinden.
- 4 Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Badewanne, einem Behälter oder anderen Gefäßen, die Wasser enthalten.
- 5 Wenn Sie das Gerät im Badezimmer verwenden, ziehen Sie den Netzstecker nach dem Gebrauch, da Wasser in der Nähe auch bei ausgeschaltetem Gerät eine Gefahr darstellt. 
- 6 Wickeln Sie das Kabel nicht um das Gerät. Überprüfen Sie das Kabel regelmäßig auf Schäden.
- 7 Ist das Stromkabel beschädigt, verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall mehr und geben Sie es bei einem autorisierten Remington® Servicehändler in Ihrer Nähe zur Reparatur oder zum Umtausch ab, um eine Gefährdung zu vermeiden.
- 8 Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es beschädigt ist oder nicht richtig funktioniert.
- 9 Achten Sie darauf, dass kein Bestandteil des Geräts mit dem Gesicht, dem Nacken oder der Kopfhaut in Berührung kommt.
- 10 Lassen Sie das angeschlossene Gerät auf keinen Fall unbeaufsichtigt.
- 11 Legen Sie das Gerät nur auf einer hitzebeständigen Oberfläche ab.
- 12 Legen Sie das Gerät nicht auf weiche Möbel.

- 13 Verwenden Sie nur das von uns zur Verfügung gestellte Zubehör.
- 14 Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Nutzung geeignet.
- 15 Lassen Sie das Gerät vor dem Reinigen und Verstauen vollständig abkühlen.

HAUPTMERKMALE

- 1 Hochwertige Ultimate Glide Keramikbeschichtung
- 2 Ein-/ Ausschalter
- 3 Temperaturregler
- 4 Digitale Temperaturanzeige
- 5 Pro+ Einstellung
- 6 Tastensperre
- 7 Transportverriegelung
- 8 Hitzebeständige Aufbewahrungstasche und Unterlage (Nicht abgebildet)
- 9 Kabel mit Drehgelenk

PRODUKTEIGENSCHAFTEN

- OPTIheat-Technologie - ein integrierter Hitzesensor liefert gezielt die benötigte Hitze, um langanhaltende Styling-Ergebnisse in nur einem Zug zu ermöglichen.
- Hochwertige Ultimate Glide Keramikbeschichtung.
- Pro+ Einstellung – schonendes Styling für gesunde Haare bei einer Temperatur von 185 °C.
- 9 einstellbare Heizstufen – 150 °C - 230 °C.
- Extralange 110mm Stylingplatten – sorgen beim Glätten für gleichmäßigen Druck auf das Haar.
- Die Memory-Funktion speichert die zuletzt verwendete Temperaturstufe
- Automatische Sicherheitsabschaltung – Dieses Gerät schaltet sich selbst ab, wenn es länger als 60 Minuten in Betrieb ist und keine Taste gedrückt wird.
- Mehrfachspannungsfunktion: für zu Hause oder im Urlaub. Bei 120 Volt können Zeiten und Temperaturen variieren.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- Achten Sie vor dem Gebrauch darauf, dass das Haar sauber, trocken und nicht verheddert ist.
- Teilen Sie das Haar vor dem Stylen ab. Stylen Sie zuerst die untenliegenden Strähnen.
- Stecken Sie den Netzstecker des Geräts in die Steckdose.

- Halten Sie die Einschalttaste gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
- Ist der Styler an das Stromnetz angeschlossen, aber nicht eingeschaltet, erscheint auf dem Display ein Schloss-Symbol, der Styler befindet sich dann im Standby-Modus .
- Wählen Sie die gewünschte Heiz.
- Sie können die Temperatureinstellungen mit Hilfe der +/- Regler an der Seite des Geräts anpassen. Mit '+' erhöhen Sie die Temperatur, mit '-' reduzieren Sie sie.

✱ Empfohlene Temperaturwerte:-

Symbol	Temperatur	Haartyp
	150 °C - 170 °C	Dünnes/feines, strapaziertes oder aufgehelltes Haar
	180 °C - 200 °C	Normales, gesundes Haar
	210 °C - 230 °C	Kräftiges, sehr lockiges und schwer zu bändigendes Haar

- Die Anzeige mit der gewählten Temperatur blinkt beständig, bis die gewünschte Temperatur erreicht ist.
- Glätten Sie immer nur einzelne Strähnen. Lassen Sie den Haarglätter ohne zu stoppen durch die gesamte Länge des Haars gleiten.
- Halten Sie den Aus-Schalter nach Gebrauch gedrückt, um das Gerät auszuschalten. Ziehen Sie anschließend den Netzstecker aus der Steckdose.
- Pro+ Einstellung: Um diese Funktion zu aktivieren, halten Sie die '+' -Taste 2 Sekunden lang gedrückt, dadurch wird die Temperatur für ein schonenderes Styling automatisch auf 185 °C gesenkt. Auf dem Display erscheint Pro+, wie unten gezeigt.



✳ Tastensperre

- Tastensperre: Um diese Funktion zu aktivieren, halten Sie das '–' -Symbol 2 Sekunden lang gedrückt. Das  Symbol erscheint und alle Tasten werden gesperrt. Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie 2 Sekunden lang das '–' -Symbol.

✳ Transportverriegelung

- Die Stylingplatten können zum einfachen, platzsparenden Verstauen in zugeklappter Position verriegelt werden.
- Zum Verriegeln schließen Sie die Platten und schieben Sie den Schalter nach oben in die Verriegelungsposition.
- Zum Entriegeln schieben Sie den Schalter in die Entriegelungsposition.
- ✳ HINWEIS: Heizen Sie das Element in verriegeltem Zustand nicht auf.

✳ Memory-Funktion

- Das Gerät stellt bei jeder Anwendung automatisch die zuletzt verwendete Temperatur ein.

REINIGUNG UND PFLEGE

- Ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- Wischen Sie alle Oberflächen mit einem feuchten Tuch ab.
- Verwenden Sie keine aggressiven oder scheuernden Reinigungs- oder Lösungsmittel.

UMWELTSCHUTZ

Auf Grund der in elektrischen und elektronischen Geräten verwendeten umwelt- und gesundheitsschädigenden Stoffe dürfen Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern müssen wiederaufbereitet, wiederverwertet oder recycelt werden.



Hartelijk dank voor het kopen van uw nieuwe Remington® product. Lees de instructies voor gebruik zorgvuldig door en bewaar deze op een veilige plaats, zodat u deze later nog eens door kunt lezen. Verwijder alle verpakkingsmaterialen voor gebruik.



BELANGRIJKE VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- 1 Dit apparaat mag alleen gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en personen met mindere fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan/ instructies hebben ontvangen en de gevaren begrijpen die van toepassing zijn. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Schoonmaak en onderhoud mag niet door kinderen uitgevoerd worden tenzij ze ouder dan 8 jaar zijn en onder toezicht staan. Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen onder de 8 jaar.
- 2 Waarschuwing - voor aanvullende veiligheid wordt de installatie van een aardlekschakelaar (ALS) met een nominale lekstroom die niet groter is dan 30mA geadviseerd. Raadpleeg uw installateur.
- 3 Zorg er altijd voor dat het voltage dat u gebruikt overeenkomt met het voltage dat op het apparaat staat vermeld, voordat u de stekker van het apparaat in het stopcontact steekt.
- 4 Waarschuwing: Gebruik het apparaat niet in de buurt van badkuipen, douches, wastafels of andere reservoirs die water of andere vloeistoffen bevatten.
- 5 Wanneer het apparaat in de badkamer wordt gebruikt, dient u de stekker na gebruik uit het stopcontact te halen aangezien de aanwezigheid van water een gevaar vormt, zelfs wanneer het apparaat uitgeschakeld is.
- 6 Wikkel het snoer niet om het apparaat. Controleer het snoer regelmatig op tekenen van schade.
- 7 Indien het snoer beschadigd is, dient u het gebruik direct te stoppen en contact op te nemen met het Remington® Service Center voor reparatie of vervanging om eventuele risico's te vermijden.
- 8 Gebruik het apparaat niet wanneer deze beschadigd is of storingen vertoont.
- 9 Vermijd dat enig deel van het apparaat in contact komt met het gezicht, nek, oren of hoofdhaar.
- 10 Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer deze op het stopcontact is aangesloten.
- 11 Plaats het apparaat alleen op een hittebestendige ondergrond.
- 12 Plaats het apparaat niet op stoffering.



- 13 Gebruik geen andere accessoires of hulpstukken anders dan die door Remington® zijn/worden geleverd.
- 14 Dit apparaat is niet bedoeld voor commercieel gebruik of gebruik in een salon.
- 15 Laat het apparaat afkoelen, voordat deze wordt gereinigd en opgeborgen.

BELANGRIJKSTE KENMERKEN

- 1 Keramische coating voor een ultieme styling
- 2 Aan/uit-schakelaar
- 3 Functieknoppen voor de temperatuurinstelling
- 4 LCD display voor weergave van de temperatuur
- 5 Pro+-instelling
- 6 Temperatuurvergrendelingsfunctie
- 7 Plaatvergrendeling
- 8 Hittebestendige tas en mat (Geen afbeelding)
- 9 Draaibaar snoer

KENMERKEN VAN HET PRODUCT

- OPTIheat-technologie – de intelligente warmtesensor zorgt voor gelijkmatige warmte, voor haar dat langer in model blijft, in één beweging.
- Ultimate glide keramische coating - 8x zo glad.
- Pro+-instelling – brengt het haar zacht in model bij een lagere temperatuur van 185 °C, voor een gezonder resultaat.
- 9 variabele warmtestanden: 150 °C - 230 °C
- Lange flexibel bewegende platen (110 mm) voor een gelijkmatige druk op het haar tijdens het stylen.
- De geheugenfunctie onthoudt de laatst ingestelde temperatuur
- Automatische veiligheidsuitschakeling - dit apparaat schakelt zichzelf na 60 minuten uit als er geen knop wordt ingedrukt of indien het apparaat een uur aanstaat.
- Multivoltage: voor gebruik thuis en op reis. Bij gebruik met 120V kan zowel de opwarmtijd als de temperatuur afwijken.

GEBRUIKSAANWIJZING

- Zorg dat het haar schoon, droog en klitvrij is, voordat u met het stylen begint.

- Verdeel het haar in secties, voordat u met het stylen begint. Begin altijd eerst met de onderste laag.
- Steek de stekker van het apparaat in het stopcontact.
- Houd de aan-knop ingedrukt om het apparaat aan te zetten.
- Wanneer de stekker van de styler in het stopcontact is gestoken, maar het apparaat nog niet aanstaat, zal er een vergrendelingssymbool oplichten om aan te geven dat het apparaat op 'stand by' staat .
- Selecteer de gewenste temperatuur.
- Selecteer de juiste temperatuur voor uw haartype met gebruik van de knoppen aan de zijkant van het apparaat. '+' verhoogt de temperatuur, '-' verlaagt de temperatuur.

★ Aanbevolen temperaturen

Symbool	Temperatuur	Haartype
	150 °C - 170 °C	Dun/fijn, beschadigd of gebleekt haar
	180 °C - 200 °C	Normaal, gezond haar
	210 °C - 230 °C	Dik, zeer krullend en moeilijk te stylen haar

- De geselecteerde temperatuur knippert continu totdat de gewenste temperatuur wordt bereikt.
- Style iedere keer één sectie van het haar en laat het apparaat in één beweging langs de gehele lengte van het haar glijden.
- Na gebruik drukt u op de uit-knop om het apparaat uit te zetten en haalt u de stekker uit het stopcontact.
- Pro+-instelling: Houd '+' gedurende 2 seconden ingedrukt, de temperatuur van 185 °C wordt automatisch geselecteerd om het haar gezonder in model te brengen. Pro+ wordt op de display weergegeven, zoals hieronder aangegeven.



✱ Temperatuurvergrendelingsfunctie

- Temperatuurvergrendelingsfunctie: Houd ' ' gedurende 2 seconden ingedrukt om deze functie te activeren. Het symbool  verschijnt en alle toetsen worden vergrendeld. Houd ' ' gedurende 2 seconden ingedrukt om deze functie te deactiveren.

✱ Plaatvergrendeling voor gemakkelijk opbergen

- De platen kunnen vergrendeld worden om het apparaat gemakkelijk op te bergen.
- Om het apparaat te vergrendelen, sluit u de platen en duwt u het scharnier van de vergrendeling omhoog naar de vergrendelde stand.
- Om te ontgrendelen - Druk de scharniervergrendeling in ontgrendelde positie.
- ✱ Verwarm het apparaat niet wanneer deze vergrendeld is.

✱ Geheugenfunctie

- Elke keer dat u het apparaat gebruikt, zal het automatisch de laatst ingestelde temperatuur gebruiken.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- Veeg alle oppervlakken af met een vochtige doek.
- Gebruik geen agressief of schurend reinigingsmiddel of oplosmiddel.

BESCHERM HET MILIEU

Om milieu- en gezondheidsproblemen als gevolg van gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische producten te vermijden, mogen apparaten met dit symbool niet worden weggegooid met niet-gesorteerd gemeentelijk afval, maar moeten ze worden teruggewonnen, opnieuw gebruikt of gerecycled.



Merci d'avoir acheté ce produit Remington®. Avant l'utilisation, veuillez lire attentivement ces instructions et conservez-les dans un endroit sûr. Retirez tout l'emballage avant utilisation.

MISES EN GARDE IMPORTANTES

- 1 L'utilisation, le nettoyage ou la maintenance de l'appareil par des enfants d'au moins huit ans ou par des personnes aux aptitudes physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience ou de savoir-faire, devra se faire uniquement après avoir reçu des instructions appropriées et sous la supervision adéquate d'un adulte responsable afin d'assurer une manipulation en toute sécurité et d'éviter tout risque de danger. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. La maintenance de l'appareil ne doit pas être faite par des enfants de moins de huit ans et sans supervision. Gardez l'appareil hors de portée des enfants de moins de huit ans.
- 2 Avertissement – pour une protection supplémentaire, l'installation d'un dispositif différentiel à courant résiduel (RCD), avec un courant opérationnel résiduel nominal non supérieur à 30mA, est recommandé dans le circuit électrique alimentant la salle de bain. Demandez conseil à un électricien.
- 3 Vérifiez dans tous les cas que la tension à utiliser corresponde à la tension indiquée sur l'appareil avant de le brancher au secteur.
- 4 Avertissement : Veuillez à ne pas utiliser cet appareil à proximité de baignoires, douches, lavabos ou autres récipients contenant de l'eau.
- 5 Lorsque l'appareil est utilisé dans une salle de bains, débranchez-le après usage. La proximité de l'eau présente un danger même lorsque le sèche-cheveux est éteint. 
- 6 Veillez à ne pas enrouler le cordon autour de l'appareil. Inspectez régulièrement le cordon pour détecter tout dommage apparent.
- 7 Si le cordon d'alimentation de cet appareil est endommagé, cessez immédiatement d'utiliser l'appareil et renvoyez-le au service consommateurs Remington pour réparation ou échange afin d'éviter tout risque.
- 8 N'utilisez pas l'appareil s'il fonctionne mal ou est endommagé.
- 9 Evitez tout contact de l'appareil avec le visage, le cou ou le cuir chevelu.
- 10 Ne pas laisser l'appareil sans surveillance lorsqu'il est branché.
- 11 Posez l'appareil sur une surface résistante à la chaleur.
- 12 Ne pas placer l'appareil sur des tissus d'ameublement.
- 13 Ne pas utiliser d'autres accessoires que ceux fournis.
- 14 Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation commerciale ou en salon.
- 15 Laissez l'appareil refroidir avant de le nettoyer et de le ranger.

PRINCIPALES CARACTERISTIQUES

- 1 Revêtement Ultimate Glide Ceramic
- 2 Interrupteur marche-arrêt
- 3 Molette de réglage de la température
- 4 Ecran digital
- 5 Réglage Pro+
- 6 Verrouillage de la température
- 7 Verrouillage des plaques
- 8 Pochette et tapis thermo-résistants (Non illustré)
- 9 Cordon rotatif

FONCTIONS DU PRODUIT

- Technologie OPTIheat - capteur de chaleur intelligent qui fournit une chaleur constante là où il faut pour obtenir une coiffure qui tient plus longtemps en un seul passage.
- Revêtement Ultimate Glide Ceramic – une glisse 8 x plus douce.
- Réglage Pro+ coiffe les cheveux en douceur à une température inférieure à 185°C pour des résultats plus sains.
- 9 réglages de température: 150°C à 230°C.
- Des plaques flottantes de 110 mm – pour une pression homogène sur les cheveux lors du lissage.
- La fonction “mémoire” garde en mémoire la dernière température utilisée
- Arrêt automatique de sécurité – L'appareil s'arrêtera de lui-même si aucun bouton n'est pressé ou s'il reste allumé plus de 60 minutes.
- Bi-voltage - permet une utilisation: à domicile ou à l'étranger. A 120V, le temps de chauffe et les températures peuvent varier.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

- Avant utilisation, assurez-vous que les cheveux soient propres, secs et démêlés.
- Commencez par diviser vos cheveux par mèches. Coiffez tout d'abord la partie inférieure.
- Branchez l'appareil.
- Appuyez sur le bouton marche et maintenez-le enfoncé pour allumer l'appareil.

- Lorsque le lisseur est branché, mais n'est pas allumé, un symbole de cadenas apparaîtra dans la fenêtre d'affichage pour indiquer que le lisseur est en mode veille .
- Sélectionnez les paramètres désirés de température.
- Pour régler la température, utilisez les commandes de température +/- situées sur le côté de l'appareil. '+' augmente la température '-' diminue la température.

✱ Températures recommandées :

Symbole	Température	Type de cheveux
	150° C - 170° C	Cheveux fins/déliçats, abimés ou décolorés
	180° C - 200° C	Cheveux normaux, sains
	210° C - 230° C	Cheveux épais, très frisés et difficiles à coiffer

- La température sélectionnée va clignoter de manière continue jusqu'à ce que la température souhaitée soit atteinte.
- Travaillez sur une mèche à la fois, passez le lisseur sur toute la longueur sans vous arrêter.
- Après utilisation, maintenez le bouton d'arrêt enfoncé pour éteindre l'appareil, puis débranchez-le.
- Réglage Pro+ : pour activer cette fonction, appuyez sur le bouton « + » et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Cela permet de régler automatiquement la température à 185° C pour un coiffage plus sain. Pro+ est affiché sur l'écran comme illustré ci-dessous.



✱ Fonction de verrouillage de la température

- Fonction de verrouillage de la température : Pour activer cette fonction, appuyez sur la touche « - » et maintenez-la enfoncée pendant 2 secondes.
- Le symbole  apparaîtra et toutes les touches seront verrouillées. Pour désactiver la fonction, appuyez sur la touche « - » pendant deux secondes.

✱ Charnière de verrouillage pour le rangement

- Les plaques peuvent être verrouillées ensemble pour un rangement facile.
- Pour verrouiller l'appareil, fermez les plaques et poussez le bouton de verrouillage sur la position 'verrouillé'.
- Pour déverrouiller l'appareil, poussez le bouton de verrouillage sur la position 'déverrouillé'.
- ✱ REMARQUE : Ne pas chauffer l'appareil lorsque les plaques sont verrouillées.

✱ Fonction mémoire

- Chaque fois que vous utilisez l'appareil, il va automatiquement se positionner sur la température réglée lors de la dernière utilisation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
- Essuyez toutes les surfaces avec un chiffon humide.
- N'utilisez pas des produits d'entretien abrasifs ou des solvants.

PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT

Afin d'éviter des problèmes environnementaux ou de santé occasionnés par les substances dangereuses contenues dans les appareils électriques et électroniques, les appareils marqués de ce symbole ne doivent pas être jetés avec les déchets municipaux non triés. Ils doivent être triés afin de faciliter le recyclage.



Gracias por comprar nuestro nuevo producto Remington®. Lea detenidamente las instrucciones y guárdelas en un lugar seguro. Retire todo el embalaje antes de usar el producto.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

- 1 Los niños mayores de 8 años y personas sin el conocimiento o la experiencia necesarios o con discapacidades físicas, mentales o sensoriales pueden utilizar este aparato si han recibido las instrucciones apropiadas, son supervisados y comprenden los peligros que conlleva su uso. Los niños no deben jugar con el aparato. La limpieza y el mantenimiento no deberán ser realizados por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- 2 Advertencia: para mayor protección se recomienda instalar un interruptor diferencial con una corriente residual nominal que no supere los 30 mA en el circuito eléctrico del cuarto de baño. Solicite más información a su electricista.
- 3 Asegúrese de que el voltaje utilizado corresponde con el indicado en el aparato antes de enchufarlo a la red eléctrica.
- 4 Advertencia: no utilice el aparato cerca de bañeras, duchas, lavabos u otros recipientes que contengan agua.
- 5 Si el aparato se utiliza en un cuarto de baño, desenchúfelo tras su uso, ya que la proximidad de agua constituye un peligro incluso cuando esté apagado.
- 6 No enrolle el cable alrededor del aparato. Compruebe el cable con regularidad para detectar cualquier señal de daños.
- 7 A fin de evitar riesgos, si el cable resultase dañado, deje de utilizar el aparato inmediatamente y devuélvalo al distribuidor autorizado de Remington® más cercano para su reparación o sustitución.
- 8 No use el aparato si está dañado o funciona mal.
- 9 No permita que ninguna parte del aparato toque la cara, el cuello o el cuero cabelludo.
- 10 No deje el aparato sin vigilancia mientras esté enchufado.
- 11 No deje el aparato sobre superficies que no sean resistentes al calor.
- 12 No deje el aparato sobre materiales blandos como almohadones, ropa de cama, alfombras, etc.
- 13 No utilice accesorios distintos de los suministrados.
- 14 Este aparato no es para uso comercial ni para peluquerías.
- 15 Deje que el aparato se enfríe antes de limpiarlo y guardarlo.



CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES

- 1 Revestimiento de cerámica para un deslizamiento excepcional
- 2 Interruptor de encendido/apagado
- 3 Controles de temperatura
- 4 Pantalla de temperatura
- 5 Modo Pro+
- 6 Función de bloqueo de temperatura
- 7 Dispositivo de cierre
- 8 Bolsa y alfombrilla resistentes al calor (no se muestran en la imagen)
- 9 Cable giratorio

CARACTERÍSTICAS DEL PRODUCTO

- Tecnología OPTIheat: el sensor inteligente de temperatura proporciona un calor uniforme donde se necesita para conseguir moldeados más duraderos en una pasada.
- Revestimiento de cerámica de deslizamiento superior: 8 veces más suave.
- Modo Pro+: moldea con suavidad el cabello a una temperatura más baja, a 185 °C, para obtener resultados más saludables.
- 9 posiciones de temperatura : 150 °C - 230 °C.
- Placas flotantes de mayor longitud (110 mm), para aplicar una presión uniforme sobre el pelo mientras lo alisa.
- La función de memoria recuerda la última temperatura empleada.
- Apagado automático de seguridad: el aparato se apagará cuando no se pulse ningún botón o si se mantiene encendido durante 60 minutos.
- Multivoltaje: para usar en su país o en el extranjero. Si se usa a 120 V los tiempos de calentamiento y las temperaturas pueden variar.

INSTRUCCIONES DE USO

- Antes de utilizar el aparato, asegúrese de que el pelo esté limpio, seco y desenredado.
- Divida el pelo en secciones antes de moldearlo. Trabaje siempre primero las capas inferiores.
- Enchufe el aparato.
- Mantenga apretado el botón de encendido para encender el aparato.
- Cuando el aparato esté enchufado pero no encendido, se mostrará en la pantalla el símbolo de un candado que indica que la alisadora está en modo de espera .

- Seleccione la configuración de temperatura.
- Para ajustar la temperatura utilice los controles de temperatura «+» y «-» situados en los laterales del producto. La temperatura aumenta al pulsar «+» y disminuye al pulsar «-».

✱ Temperaturas recomendadas:

Símbolo	Temperatura	Tipo de pelo
—	150 °C - 170 °C	Pelo fino, dañado o decolorado
≈	180 °C - 200 °C	Cabello normal y saludable
≡	210 °C - 230 °C	Cabello grueso, muy rizado y difícil de peinar

- La temperatura seleccionada parpadeará continuamente hasta que se alcance la temperatura idónea.
- Alisando un mechón cada vez, pase la plancha por toda la longitud del pelo, sin detenerse.
- Después de su uso, mantenga presionado el botón de apagado para apagar la unidad y, a continuación, desenchúfela.
- Modo Pro+: para activarlo, mantenga pulsado «+» durante 2 segundos. Esto selecciona automáticamente la temperatura de 185 °C para un moldeado más saludable. «Pro+» aparecerá en la pantalla, como se muestra debajo.



✱ Función de bloqueo de temperatura

- Para activarla, mantenga pulsado el botón «-» durante 2 segundos. El símbolo  aparecerá y todos los botones quedarán bloqueados. Para desactivar la función, pulse el botón «-» durante 2 segundos.

✱ Dispositivo de cierre para guardar

- Las placas se pueden juntar y bloquear para facilitar su almacenamiento.
- Para bloquear, cierre las placas y empuje el cierre de la bisagra hasta la posición de bloqueo.
- Para desbloquear, tire del dispositivo de cierre hasta la posición de desbloqueado.

✱ **NOTA:** no caliente el aparato en la posición de bloqueado.

✱ Función de memoria

- Cada vez que utilice el producto se ajustará automáticamente a la última temperatura que se utilizó.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato y déjelo enfriar.
- Limpie todas las superficies con un paño húmedo.
- No utilice disolventes o agentes de limpieza fuertes o abrasivos.

PROTECCIÓN MEDIOAMBIENTAL

Para evitar problemas medioambientales y de salud debido a las sustancias peligrosas con que se fabrican los productos eléctricos y electrónicos, los aparatos con este símbolo no se deben desechar junto con el resto de residuos municipales, sino que se deben recuperar, reutilizar o reciclar.



Grazie per aver acquistato il vostro nuovo prodotto Remington®. Prima dell'uso, leggere attentamente le istruzioni e conservarle.
Rimuovere tutto l'imballaggio prima dell'uso.

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- 1 L'apparecchio può essere utilizzato solo da bambini di età uguale o superiore agli otto anni o da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali che abbiano ricevuto istruzioni appropriate e che abbiano compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. L'uso, la pulizia o la manutenzione dell'apparecchio può essere effettuata solo da bambini di età superiore agli otto anni e sotto la supervisione di un adulto. Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli otto anni.
- 2 Avvertenza – per una protezione aggiuntiva è consigliabile l'installazione di un interruttore differenziale (RCD) con corrente nominale operativa residua non superiore a 30mA nel circuito elettrico di alimentazione. Chiedere consiglio ad un elettricista.
- 3 Assicurarsi sempre che il voltaggio da utilizzare corrisponda al voltaggio indicato sull'apparecchio prima di collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- 4 Avvertenza: non utilizzare l'apparecchio vicino a vasche da bagno, docce, lavandini o altri recipienti contenenti acqua.
- 5 Quando l'apparecchio viene utilizzato in bagno, scollegarlo dalla presa dopo l'uso dato che la vicinanza di acqua rappresenta un rischio anche quando è spento.
- 6 Non avvolgere il cavo attorno all'apparecchio. Controllare regolarmente il cavo per verificare la presenza di eventuali danni.
- 7 Se il cavo di alimentazione dell'apparecchio è danneggiato, smettere immediatamente di utilizzare l'apparecchio e consegnarlo al centro di assistenza Remington® autorizzato più vicino per la riparazione o la sostituzione per evitare ulteriori rischi.
- 8 Non utilizzare l'apparecchio se danneggiato o malfunzionante.
- 9 Non mettere a contatto qualsiasi parte dell'apparecchio con volto, collo o cuoio capelluto.
- 10 Non lasciare l'apparecchio incustodito quando è collegato alla presa.
- 11 Appoggiare l'apparecchio solo su superfici resistenti al calore.
- 12 Non collocare l'apparecchio su mobili delicati.
- 13 Non utilizzare accessori diversi da quelli forniti in dotazione.
- 14 Questo apparecchio non è destinato all'uso commerciale o professionale.
- 15 Lasciare raffreddare l'apparecchio prima di pulirlo e riporlo.



CARATTERISTICHE PRINCIPALI

- 1 Rivestimento in ceramica per una migliore scorrevolezza
- 2 Interruttore on/off
- 3 Controlli per regolare la temperatura
- 4 Display LCD
- 5 Impostazione Pro+
- 6 Blocco della temperatura
- 7 Blocco delle piastre
- 8 Astuccio e tappetino resistenti al calore (Non visualizzato)
- 9 Cavo girevole

CARATTERISTICHE DEL PRODOTTO

- Tecnologia OPTIheat - il sensore intelligente di calore fornisce calore costante dove è necessario per ottenere acconciature più durature in una sola passata.
- Rivestimento in ceramica di ultima generazione - 8 volte più liscio
- Impostazione Pro+ – acconcia i capelli dolcemente ad una temperatura bassa di 185°C per uno styling più delicato.
- 9 impostazioni di temperatura - 150°C - 230°C
- PIASTRE oscillanti extra-lunghe da 110mm – per una pressione uniforme sui capelli durante lo styling.
- La funzione Memory ricorda l'ultima temperatura utilizzata
- Arresto automatico di sicurezza – questo apparecchio si arresta se non vengono premuti pulsanti o se rimane acceso dopo 60 minuti.
- Voltaggio multiplo: per casa o all'estero. A 120V i tempi e le temperature possono variare.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Prima dell'uso, assicurarsi che i capelli siano puliti, asciutti e senza nodi.
- Suddividere i capelli in ciocche prima di procedere allo styling. Iniziare dalle ciocche più basse.
- Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- Premere e tenere premuto il pulsante 'On' per l'accensione.
- Quando la piastra è collegata alla presa ma non è accesa il simbolo di un lucchetto apparirà sulla finestra del display ad indicare che la piastra è in modalità standby .
- Selezionare la temperatura desiderate.

- Per regolare la temperatura utilizzare i comandi temperatura +/- sul lato dell'apparecchio. '+' aumenta la temperatura '-' diminuisce la temperatura.

★ **Temperature raccomandate: -**

Simbolo	Temperatura	Tipo di capelli
	150°C - 170°C	Capelli sottili delicati, danneggiati o decolorati
	180°C - 200°C	Capelli normali, sani
	210°C - 230°C	Capelli spessi, molto ricci e difficili da acconciare

- La temperatura selezionata lampeggerà continuamente fino al raggiungimento della temperatura desiderata.
- Lavorare su una ciocca per volta, passare la piastra sull'intera lunghezza del capello, senza fermarsi.
- Dopo l'uso, premere e tenere premuto il pulsante off per spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa.
- Impostazione Pro+: per attivarla, premere e tenere premuto '+' per 2 secondi, in questo modo viene selezionata automaticamente la temperatura di 185°C per uno styling più delicato. Pro+ comparirà sullo schermo come indicato sotto.



★ **Funzione blocco temperatura**

- Funzione blocco temperatura: Per attivarla, premere e tenere premuto '-' per 2 secondi. Il simbolo  sarà visualizzato e tutti i tasti saranno bloccati. Per disattivarla premere '-' per 2 secondi.

✳ Blocco delle piastre

- Le piastre possono essere comodamente chiuse insieme per riporre l'apparecchio:
 - Per bloccarle, chiudere le piastre e spingere il perno fino alla posizione di blocco.
 - Per sbloccarle, tirare il perno verso il basso, in posizione di sblocco.
- ✳ **NOTA:** Non riscaldare l'apparecchio mentre si trova in posizione di blocco.

✳ Funzione di memorizzazione

- Ogni volta che si utilizza la piastra, questa si imposterà automaticamente sull'ultima temperatura utilizzata.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- Scollegare l'apparecchio dalla presa e lasciare raffreddare.
- Passare un panno umido su tutte le superfici.
- Non usare agenti di pulizia o solventi corrosivi o abrasivi.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

Per evitare problemi all'ambiente e alla salute dovuti a sostanze dannose presenti nei dispositivi elettrici ed elettronici, gli apparecchi contrassegnati con questo simbolo non devono essere smaltiti con i rifiuti urbani indifferenziati, ma recuperati, riutilizzati o riciclati.



Tak for at have købt dit nye produkt fra Remington®. Læs venligst denne vejledning omhyggeligt før brug og bevar den godt. Fjern al emballage før brug.

VIGTIGE SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

- 1 Apparatet kan anvendes af børn fra 8 år og derover og personer hvis fysiske, sansmæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de er over 8 år og holdes under opsyn. Apparatet og ledningen skal holdes uden for rækkevidden af børn under 8 år.
- 2 Advarsel – for yderligere beskyttelse anbefales det at installere en fejlstrømsafbryder (RCD) med en strøm på højst 30mA i strømkredsløbet, der forsyner badeværelset. Spørg en elektriker til råds.
- 3 Kontrollér altid, at spændingen, du påtænker at anvende svarer til den spænding, der er angivet på enheden, inden du sætter apparatet i stikkontakten.
- 4 Advarsel: Brug ikke dette apparat i nærheden af et badekar, brusebad, håndvask eller andre beholdere med vand.
- 5 Hvis apparatet bruges på et badeværelse, skal dets stik tages ud efter brug, da vand i nærheden af udgør en fare, selv når den er slukket.
- 6 Vikl ikke ledningen rundt om enheden. Efterse jævnligt ledningen for tegn på beskadigelse.
- 7 Hvis strømledningen til denne enhed beskadiges, skal du straks stoppe med at bruge den og aflevere apparatet til nærmeste autoriserede Remington® servicecenter for at få det udskiftet eller repareret.
- 8 Brug ikke apparatet, hvis det er beskadiget eller ikke fungerer korrekt.
- 9 Lad ingen af apparatets dele komme i kontakt med ansigt, nakke eller hovedbund.
- 10 Efterlad ikke apparatet uden opsyn, mens dets stik sidder i stikkontakten.
- 11 Sæt kun apparatet fra dig på varmebestandige overflader.
- 12 Læg ikke apparatet ned på blødt inventar.
- 13 Brug ikke andet tilbehør eller dele end det, som leveres af os.
- 14 Dette apparat er ikke til kommerciel brug eller brug i salon.
- 15 Lad apparatet køle ned forud for at gøre det rent og lægge det væk.



HOVEDFUNKTIONER

- 1 Ultimativ glat keramisk belægning
- 2 Tænd-/slukknop
- 3 Temperaturkontrol
- 4 Temperaturdisplay
- 5 Pro+ indstilling
- 6 Temperaturlås funktion
- 7 Pladelås
- 8 Varmeresistent pose og måtte (ikke vist)
- 9 Drejbar ledning

PRODUKTFUNKTIONER

- OPTIheat- teknologi – intelligent varmesensor sørger for jævn varmefordeling der, hvor det er vigtigt, for hurtigt at skabe frisurer, som holder længere.
- Ultimativ glat keramisk belægning – 8 gange glattere.
- Pro+ indstilling – styler håret nænsomt ved temperaturer under 185 °C for at bevare hårets sundhed.
- 9 variable varmeindstillinger - 150°C - 230°C.
- 110mm, længere, bevægelige plader - der sørger for et jævnt pres på håret under glatningen.
- Hukommelsesfunktion, som husker den sidst anvendte temperatur
- Automatisk sikkerhedsafbryder – Denne enhed vil slukke automatisk efter 60 minutter, hvis der ikke trykkes på nogen knapper, eller hvis den efterlades tændt.
- Multivoltage: Kan bruges både i hjem- og udland. Ved brug af 120V kan tidsangivelser og temperatur variere.

INSTRUKTIONER FOR BRUG

- Forud for brug sikres det at håret er rent, tørt og fri for knuder.
- Inddel håret i sektioner forud for styling. Udfør stylingen på det nederste lag først.
- Sæt apparatet i stikkontakten.
- Tryk på tænd/sluk knappen og hold den nede for at tænde apparatet.
- Når styleren er sat i stikkontakten, men ikke tændt, vises et låsesymbol på displayet for at vise, at styleren står på standby .
- Vælg den ønskede temperatur.

- Indstil temperaturen ved hjælp af +/- temperaturknapperne på produktets side. '+' hæver temperaturen '-' sænker temperaturen.

✱ Anbefalede temperaturer:-

Symbol	Temperatur	Hårtype
~	150°C - 170°C	Tyndt/fint, skadet eller afbleget hår
≈	180°C - 200°C	Normalt, sundt hår
≡	210°C - 230°C	Tykt hår, meget krøllet hår, der er vanskeligt at style

- Den valgte temperatur blinker konstant, indtil den ønskede temperatur er nået.
- Arbejd på en sektion af gangen, ved at føre glattejernet fra ende til anden, langs hele hårets længde, uden at gøre ophold.
- Efter brug skal du holde luk-knappen nede for at slukke for apparatet, tag derefter dets stik ud af stikkontakten.
- Pro+ indstilling: Aktivér ved at trykke og holde '+' nede i 2 sekunder, hvorved temperaturen automatisk indstilles på 185 °C for sundere styling. Pro+ vises nu på displayet som illustreret nedenfor.



✱ Temperaturlås funktion

- Temperatur-låsningens funktion: For at aktivere denne, skal du trykke og holde '-' inde i 2 sekunder -symbolet vises og alle knapper låses. For at deaktivere, skal du trykke "på '-' i 2 sekunder.

✳ Pladelås til brug ved opbevaring

- Pladerne kan låses sammen for nem opbevaring
 - Lås ved at lukke pladerne sammen og skubbe hængsellåsen op til låst position.
 - Lås op ved at skubbe hængsellåsen ned til oplåst position.
- ✳ BEMÆRK: Opvarm ikke enheden i låst position.

✳ Hukommelsesfunktion

- Hver gang du bruger produktet, indstilles det automatisk til den sidst indstillede temperatur, det blev brugt ved.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- Tag apparatets stik ud og lad det køle af.
- Tør alle overfladerne af med en fugtig klud.
- Undgå at bruge skrappe eller slibende rengørings- eller opløsningsmidler.

VÆRN OM MILJØET

For at undgå sundheds- og miljøproblemer grundet farlige stoffer i elektriske og elektroniske forbrugsgoder, må apparater mærket med dette symbol ikke bortkastes sammen med usorteret husholdningsaffald, men skal genanvendes eller genbruges.



Tack för att du köpt en ny Remington®-produkt. Läs följande bruksanvisningar noggrant före användning och förvara dem på säker plats. Ta bort allt förpackningsmaterial före användning.

VIKTIGA SÄKERHETSANVISNINGAR

- 1 Denna apparat kan användas av barn över åtta år, och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller psykisk förmåga och med bristande erfarenhet och kunskaper får bara använda denna apparat under övervakning och handledning och om de förstår vilka risker det kan innebära. Barn ska inte använda apparaten som leksak. Rengöring och underhåll av apparaten ska inte överlåtas till barn såvida de inte är över åtta år och det sker under övervakning. Håll apparat och nätkabel borta från barn under åtta år.
- 2 Varning – för ytterligare skydd är det önskvärt att man installerar en jordfelsbrytare med en märkutlösningsström som inte överstiger 30 mA för badrummets strömkrets. Rådfråga en elektriker.
- 3 Kontrollera att den elektriska spänningen överensstämmer med den som står på apparaten innan du kopplar apparaten till elnätet.
- 4 Varning – använd inte denna apparat nära badkar, dusch, handfat eller andra behållare för vatten.
- 5 Dra ur nätsladden från vägguttaget efter användning i badrummet eftersom närheten till vatten utgör en riskfaktor även när den är avstängd. 
- 6 Snurra inte nätsladden runt apparaten. Kontrollera regelbundet att nätsladden inte är skadad.
- 7 En skadad nätsladd är alltid en riskfaktor. Uppstår det en skada på nätsladden bör man avbryta användningen och därefter lämna tillbaka apparaten till närmaste serviceavdelning för Remington för reparation alternativt byte av produkt.
- 8 Använd inte apparaten om den är skadad eller fungerar dåligt.
- 9 Låt inte någon del av apparaten vidröra ansiktet, nacken eller hårbotten.
- 10 Lämna inte apparaten utan uppsikt när den är inkopplad.
- 11 Sätt endast ner den varma apparaten på en värmetålig yta.
- 12 Placera inte apparaten på stoppade möbler.
- 13 Använd inga andra tillbehör än de som medföljer.
- 14 Denna apparat är inte avsedd för kommersiellt bruk eller för frisörsalonger.
- 15 Låt apparaten svalna före rengöring och förvaring.

NYCKELFUNKTIONER

- 1 Keramisk beläggning för ultimat glid
- 2 Strömbrytare
- 3 Temperaturkontroller
- 4 Temperaturdisplay
- 5 Inställningar för Pro+
- 6 Automatisk temperaturavstängning
- 7 Svänglås
- 8 Värmetålig påse och värmetåligt underlägg (Visas inte)
- 9 Vridbart sladdfäste

PRODUKTEGENSKAPER

- OPTIheat-teknik – intelligent värmesensor tillhandahåller jämn värme där det behövs för att uppnå mer hållbara frisyser.
- Keramisk beläggning – stylar håret 8 gånger bättre glid.
- Pro+-inställning – stylar håret varsamt vid en lägre temperatur på 185 °C för mer hälsosamma resultat.
- 9 värmeinställningar – 150 °C - 200 °C
- 110 mm längre längsgående plattor – för jämnare tryck på håret medan du plattar det.
- Minnesfunktion som kommer ihåg den senast använda temperaturinställningen.
- Automatisk säkerhetsavstängning. Apparaten stänger av sig själv om ingen knapp har tryckts in eller om den lämnas påslagen i en timma (60 minuter).
- Multispanning: för hemmabruk eller utomlands. Vid 120 V kan tider och temperaturer variera.

BRUKSANVISNING

- Före användning ska håret vara torrt, rent och genomkammat.
- Dela upp håret före stylingen. Styla de undre lagren först.
- Sätt i kontakten till apparaten.
- Slå på apparaten genom att trycka in och hålla knappen för On inne.
- När apparaten är kopplad in i vägguttaget men fortfarande avstängd kommer en låssymbol att visas på displayen som talar om att apparaten är i standbyläge .
- Välj önskad temperatur.

- Justera temperaturinställningen med temperaturkontrollerna +/- på apparatens sida. "+" höjer temperaturen och "-" sänker temperaturen.

✱ **Rekommenderade temperaturer:**

Symbol	Temperatur	Hårtyp
~	150°C - 170°C	Tunt/fint, skadat eller blekt hår
≈	180°C - 200°C	Normalt, friskt hår
≡	210°C - 230°C	Tjockt, mycket lockigt hår som är svårt att styla

- Den valda temperaturen kommer att blinka hela tiden tills den önskade temperaturen är uppnådd.
- Indikatorn "on" tänds när stylingtången är klar att användas – detta tar cirka 15 sekunder.
- Stäng av apparaten efter användning genom att trycka på avstängningknappen och hålla den inne. Dra sedan ur sladden från vägguttaget.
- Pro+-inställning: för att aktivera, tryck och håll in '+' i 2 sekunder. Detta ställer automatiskt in temperaturen på 185 °C för hälsosammare styling. Pro+ visas på skärmen enligt vad som visas nedan.



✱ **Temperaturlås**

- Låsfunktion för värme: Aktivera genom att trycka på "-" och hålla kvar i 2 sekunder. Symbolen  visas och alla inställningar låses. Avaktivera genom att trycka på "-" i 2 sekunder.

✳ Svänglås för förvaring

- Plattorna kan fällas ihop för enklare förvaring.
 - Lås apparaten genom att stänga plattorna och skjuta gångjärnslåset uppåt till låst läge.
 - Lås upp apparaten genom att föra gångjärnet nedåt till upplåst läge.
- ✳ OBS! Värm inte upp apparaten när den är i låst läge.

✳ Minnesfunktion

- Varje gång du använder apparaten kommer den automatiskt att ställas in på den senast använda temperaturen.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- Dra ur sladden och låt apparaten svalna.
- Torka apparatens ytor med en fuktig trasa.
- Använd inte starka eller slipande rengöringsmedel eller lösningar.

MILJÖSKYDD

För att undvika problem, relaterade till miljö och hälsa orsakade av farliga ämnen i elektriska och elektroniska produkter, får apparater som är markerade med denna symbol inte kasseras tillsammans med osorterat kommunalt avfall utan de ska lämnas till återvinning/ materialåtervinning eller återanvändning.



Kiitos, että valitsit tämän uuden Remington®-tuotteen.

Lue ohjeet huolellisesti ja pidä ne tallessa.

Poista kaikki pakkausmateriaali ennen käyttöä.

TÄRKEITÄ TURVALLISUUSOHJEITA

- 1 Lapset joiden ikä on 8 vuotta tai yli ja henkilöt, joilla on rajoitettu fyysinen, aistinvarainen, henkinen ominaisuus tai kokemuksen ja tiedon puute saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan, jos heitä valvotaan tai heitä on opastettu laitteen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät laitteen käytössä esiintyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistamista ja käyttäjän huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.
- 2 Varoitus – turvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan kylpyhuoneen sähköpiiriin vikavirtasuojakytkimen (RCD), jonka luokiteltu laukaisuvirta ei saa ylittää arvoa 30 mA. Pyydä sähköasentajalta neuvoja.
- 3 Varmista aina, että käytettävä jännite vastaa laitteeseen merkittyä jännitettä ennen kuin kytket laitteen pistorasiaan.
- 4 Varoitus: Älä käytä tätä laitetta kylpyammeen, suihkun, pesualtaan tai muun vettä sisältävän säiliön lähellä.
- 5 Irrota laite pistorasiasta käytön jälkeen, jos laitetta käytetään kylpyhuoneessa, sillä veden läheisyys aiheuttaa vaaran, vaikka laite olisi pois päältä.
- 6 Älä kierrä virtajohtoa laitteen ympärille. Tarkista johto säännöllisesti vaurioiden varalta.
- 7 Jos laitteen virtajohto vaurioituu, keskeytä käyttö välittömästi ja palauta laite lähimpään valtuutettuun Remington®-huoltoliikkeeseen korjattavaksi tai vaihdettavaksi vaaran välttämiseksi.
- 8 Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai siinä on toimintahäiriöitä.
- 9 Vältä koskettamasta laitteella kasvoja, kaulaa tai päänahkaa.
- 10 Älä jätä laitetta ilman valvontaa, kun se on kytketty sähköverkkoon.
- 11 Aseta laite vain palonkestävälle alustalle.
- 12 Älä aseta laitetta pehmeiden kalusteiden päälle.
- 13 Älä käytä muita kuin suosittelemiamme lisäosia.
- 14 Laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
- 15 Anna laitteen jäähtyä ennen puhdistamista tai säilytykseen laittamista.



TÄRKEIMMÄT OMINAISUUDET

- 1 Hyvin liukuva keraaminen pinnoite
- 2 Virtakytkin

- 3 Lämpötilasäädöt
- 4 Lämpötilanäyttö
- 5 Pro+-asetus
- 6 Lämpötilan lukitustoiminto
- 7 Muotoilulevyjen lukitus
- 8 Lämpöä kestävä pussi ja alusta (Ei kuvassa)
- 9 Pyörivä johto

TUOTTEEN OMINAISUUDET

- OPTIheat-teknologia – älykäs lämpöanturi tuottaa tasaisen lämmön sinne, missä sitä tarvitaan, jotta saadaan kestäviä kampauksia yhdellä käsittelyllä.
- Ultimate glide -keraaminen pinnoite - 8 x sileämpi
- Pro+-asetus – muotoilee hiukset hellästi alhaisemmalla 185 °C:n lämpötilalla hiuksille terveellisempien tulosten saavuttamiseksi.
- 9 eri lämpötila-asetusta – 150 °C - 230 °C.
- 110 mm pitkät, kelluvat muotoilulevyt – tasainen paine hiuksia suoristaessasi.
- Muistitoiminto muistaa viimeksi käytetyn lämpötilan.
- Automaattinen turvakatkaisu – laite sammuu automaattisesti, jos mitään painiketta ei paineta tai laitetta ei käytetä tuntiin.
- Monijännite: voidaan käyttää kotimaassa tai ulkomailla. Käytettäessä 120 V jännitteellä kuumennusajat ja lämpötilat saattavat vaihdella.

KÄYTTÖOHJEET

- Varmista ennen laitteen käyttöä, että hiuksesi ovat puhtaat, kuivat ja takuttomat.
- Jaottelee hiukset osioihin ennen muotoilua. Muotoile alimmat kerrokset ensin.
- Kytke laite verkkovirtaan.
- Kytke laite päälle painamalla ja pitämällä virtakytkintä.
- Silloin kun muotoilija on verkkovirrassa, mutta ei päälle kytkettynä, näytössä näkyy lukkosymboli, joka ilmaisee muotoilijan olevan valmiustilassa .
- Valitse haluamasi lämpötila.
- Säädä lämpötilaa käyttämällä säätimiä +/- laitteen sivussa. '+' nostaa lämpötilaa '-' laskee lämpötilaa.

✱ Suositellut lämpötilat:

Symboli	Lämpötila	Hiustyyppi
—	150°C - 170°C	Ohuet/hienot, vaurioituneet tai vaalennetut hiukset
≈	180°C - 200°C	Normaalit, terveet hiukset
≡	210°C - 230°C	Paksut, erittäin kiharat ja vaikeasti muotoiltavat hiukset

- Valittu lämpötila vilkkuu jatkuvasti, kunnes haluttu lämpötila on saavutettu.
- Työskentele osio kerrallaan ja vedä muotoilijaa hiusten läpi niiden koko pituudelta pysäyttämättä.
- Sammuta laite käytön jälkeen painamalla ja pitämällä virtapainiketta, irrota sitten pistoke pistorasiasta.
- Pro+ -asetus: aktivoi asetus painamalla ja pitämällä '+' painettuna 2 sekuntia, jolloin lämpötilaksi valitaan automaattisesti hiuksille terveellisempi 185 °C. Pro+ ilmestyy näyttöön, kuten alla on näytetty.



✱ Lämpötilan lukitustoiminto

- Lämpötilan lukitustoiminto: Aktivoidaan painamalla ja pitämällä '-' alhaalla 2 sekuntia. Symboli  ilmestyy ja kaikki näppäimet lukittuvat. Poista käytöstä painamalla '-' 2 sekuntia.

✱ Saranalukitus säilytystä varten

- Levyt voidaan lukita toisiinsa säilytyksen helpottamiseksi.
- Lukitse sulkemalla levyt ja painamalla saranalukon ylös lukittuun asentoon.
- Avaa vetämällä saranalukkoa alaspäin aukaisuasentoon.

✱ HUOMAUTUS: Älä kuumenna laitetta lukitussa asennossa.

★ Muistitoiminto

- Joka kerta, kun käytät tuotetta, se käynnistyy automaattisesti viimeksi käytettyyn lämpötilaan.

PUHDISTUS JA HOITO

- Irrota laite sähkövirrasta ja anna sen jäähtyä.
- Pyyhi kaikki pinnat kostealla liinalla.
- Älä käytä voimakkaita tai hankaavia puhdistusaineita tai liuottimia.

YMPÄRISTÖNSUOJELU

Jotta vältettäisiin ympäristölle ja terveydelle koituvat haitat, jotka johtuvat vaarallisista aineista sähkölaitteissa ja elektronisissa laitteissa, tällä symbolilla varustetut laitteet on hävitettävä erillään kotitalousjätteistä, ja ne on otettava talteen, uudelleen käytettävä tai kierrätettävä.



Obrigado por adquirir este novo produto Remington®. Leia o manual de instruções e conserve-o em lugar seguro.

Retire todo o material de embalagem antes do uso.

MEDIDAS DE PRECAUÇÃO IMPORTANTES

- 1 Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos inclusive e pessoas com capacidades físicas, sensoriais e mentais reduzidas ou pessoas com falta de experiência e conhecimento desde que instruídas/ supervisionadas e que compreendam os riscos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção do aparelho não deverão ser levadas a cabo por crianças a não ser que tenham mais de 8 anos e sob supervisão. Mantenha o aparelho e o cabo afastados de crianças menores de 8 anos de idade.
- 2 Advertência: para proteção adicional, recomenda-se a instalação de um dispositivo de corte diferencial (RCD) com uma corrente residual de funcionamento não superior a 30 mA no circuito elétrico que serve a casa de banho. Peça mais informações a um eletricista.
- 3 Antes de ligar o aparelho à corrente elétrica, certifique-se de que a voltagem a usar corresponde à referida na unidade.
- 4 Advertência: não utilize o aparelho perto de casas de banho, duches, bacias ou outros recipientes que contêm água.
- 5 Quando o aparelho for usado numa casa de banho, desligue-o da corrente elétrica após a utilização, uma vez que a proximidade da água representa um perigo mesmo quando o aparelho se encontra desligado. 
- 6 Não enrole o cabo à volta da unidade. Verifique o cabo regularmente em busca de danos.
- 7 Caso o cabo da unidade fornecido fique danificado, cesse imediatamente a sua utilização e entregue-o no representante de assistência técnica Remington® autorizado mais próximo, para reparação ou substituição com vista a evitar riscos.
- 8 Não utilize o aparelho se estiver danificado ou defeituoso.
- 9 Evite o contacto de qualquer parte do aparelho com o rosto, o pescoço ou o couro cabeludo.
- 10 Não deixe o aparelho desacompanhado enquanto estiver ligado à tomada.
- 11 Não pouse o aparelho em superfícies que não sejam resistentes ao calor.
- 12 Não coloque o aparelho sobre mobiliário macio.
- 13 Não utilize peças que não sejam fornecidas pela nossa empresa.
- 14 Este aparelho não é para utilização comercial ou em cabeleireiros.
- 15 Aguarde que o aparelho arrefeça antes de o limpar e armazenar.

CARACTERÍSTICAS PRINCIPAIS

- 1 Placas de cerâmica para um deslizar fantástico
- 2 Botão on/off
- 3 Controlos de temperatura
- 4 Visor de temperatura
- 5 Posição Pro+
- 6 Função de bloqueio da temperatura
- 7 Bloqueador de placas
- 8 Bolsa e tapete resistentes ao calor (não mostrados)
- 9 Cabo giratório

CARACTERÍSTICAS DO PRODUTO

- Tecnologia OPTIheat: o sensor de calor inteligente fornece calor consistente onde é importante, de forma a criar penteados de longa duração numa só passagem.
- Revestimento de cerâmica de máximo deslizamento: 8 vezes mais suave
- Posição Pro+: modela suavemente o cabelo a uma temperatura mais baixa de 185 °C para resultados mais saudáveis.
- 9 posições de calor variável: 150 °C - 230 °C.
- Placas flutuantes mais compridas de 110 mm - para uma pressão uniforme sobre o cabelo ao alisar.
- A função de memória memoriza a última temperatura usada.
- Desligar automático de segurança: esta unidade desliga-se automaticamente se nenhum botão for premido ou se for deixado ligada após terem decorrido 60 minutos.
- Voltagem múltipla: para utilizar em casa ou em viagem. A 120 V os tempos e as temperaturas podem variar.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Antes de usar, certifique-se de que o cabelo está limpo, seco e desembaraçado.
- Separe o cabelo em secções antes de modelar. Modele primeiro as camadas inferiores.
- Ligue o aparelho à corrente elétrica.
- Prima longamente o botão on para ligar o aparelho.

- Quando o modelador se encontra ligado à corrente elétrica, mas não tem o botão ligado, surgirá um símbolo de bloqueio no visor para indicar que o alisador se encontra no modo de repouso .
- Selecione a temperatura desejada.
- Para ajustar a temperatura, utilize os controlos de temperatura «+/-» situados na lateral do produto. «+» aumenta a temperatura, «-» diminui a temperatura.

✱ Temperaturas recomendadas:

Símbolo	Temperatura	Tipo de cabelo
	150 °C - 170 °C	Cabelo fino frágil, danificado ou descolorado
	180 °C - 200 °C	Cabelo normal, saudável
	210 °C - 230 °C	Cabelo espesso, muito encaracolado e difícil de pentear

- A temperatura selecionada ficará intermitente até a temperatura desejada ser atingida.
- Trabalhando uma secção de cada vez, passe o alisador em todo o comprimento do cabelo, sem parar.
- Após a utilização, mantenha premido o botão off para desligar o aparelho e retire a ficha da tomada.
- Posição Pro+: para ativar, prima longamente «+» durante 2 segundos. Esta ação seleciona automaticamente a temperatura de 185 °C para uma modelação mais saudável. Surge Pro+ no ecrã conforme ilustrado abaixo.



✱ Função de bloqueio da temperatura

- Para ativar, prima longamente «-» durante 2 segundos. O símbolo  surgirá e todos os botões serão bloqueados. Para desativar, prima «-» durante 2 segundos.

✱ Bloqueador de placas para armazenamento

- As placas podem ser fechadas juntas para facilitar o armazenamento.
- Para bloquear, feche as placas e empurre o bloqueador de placas para cima para a posição de bloqueio.
- Para desbloquear, puxe o bloqueador de placas para baixo para a posição de desbloqueio.
- ✱ NOTA: não aqueça a unidade na posição bloqueada.

✱ Função de memória

- Em cada utilização, o produto estará automaticamente definido para a última temperatura utilizada.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- Desligue o aparelho da corrente elétrica e deixe arrefecer.
- Limpe todas as superfícies com um pano húmido.
- Não utilize agentes de limpeza agressivos ou abrasivos, nem solventes.

PROTEÇÃO AMBIENTAL

Para evitar riscos para a saúde e o ambiente devido a substâncias perigosas presentes em produtos elétricos e eletrónicos, os aparelhos marcados com este símbolo não devem ser deitados fora juntamente com o lixo doméstico, mas sim recuperados, reutilizados ou reciclados.



Ďakujeme, že ste si kúpili nový výrobok značky Remington®. Prosíme Vás, aby ste si pozorne prečítali tento návod a odložili ho na bezpečné miesto. Pred použitím odstráňte všetky obaly.



DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

- 1 Používanie, čistenie alebo údržba prístroja deťmi staršími ako 8 rokov alebo kýmkoľvek s nedostatočnými vedomosťami, skúsenosťami alebo zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami by malo prebiehať iba po získaní primeraného poučenia a pod primeraným dozorom zodpovednej dospeléj osoby, aby bola zaistená bezpečnosť a boli brané na vedomie s tým spojené riziká, ktorým je potrebné sa vyhnúť. Deti sa nesmú hrať so spotrebičom. Spotrebič, vrátane kábla, nesmú používať, hrať sa s ním, čistiť alebo udržiavať osoby mladšie ako 8 rokov a mal by byť vždy uložený mimo ich dosah.
- 2 Upozornenie - pre dodatočnú ochranu odporúčame do elektrického okruhu kúpeľne inštalovať zariadenie na zvyškový prevádzkový prúd s menovitou hodnotou neprevyšujúcou 30 mA. Poradte sa s elektrikárom.
- 3 Pred zapojením do elektrickej siete vždy skontrolujte, či napätie, ktoré je v sieti, je zhodné s napätím uvedeným na prístroji.
- 4 Upozornenie : Nepoužívajte tento prístroj v blízkosti vane, sprchy, umývadla alebo iných nádob s vodou.
- 5 Keď je prístroj používaný v kúpeľni, po použití ho odpojte z elektrickej siete, keďže blízkosť vody predstavuje riziko, aj keď je vypnutý. 
- 6 Neotáčajte elektrický kábel okolo prístroja. Kábel pravidelne kontrolujte, či nejaví akékoľvek známky poškodenia.
- 7 Ak sa elektrický kábel tohto prístroja poškodí, prestaňte okamžite s jeho používaním a prístroj odovzdajte do najbližšieho servisného strediska Remington® na opravu alebo výmenu, aby ste predišli akémukoľvek riziku.
- 8 Prístroj nepoužívajte, ak je poškodený alebo nefunguje správne.
- 9 Nedovoľte, aby sa akákoľvek časť prístroja dotkla tváre, krku alebo kože na temene hlavy.
- 10 Prístroj nenechávajte bez dozoru, keď je zapojený do elektrickej zásuvky.
- 11 Spotrebič položte len na tepluodolný povrch.
- 12 Prístroj neukladajte na žiadne mäkké povrchy nábytku.
- 13 Nepoužívajte iné ako nami dodávané nadstavce.
- 14 Tento prístroj nie je určený na komerčné používanie alebo používanie v kaderníctvach.
- 15 Pred čistením a uskladnením nechajte prístroj vychladnúť.

DÔLEŽITÉ FUNKCIE

- 1 Keramický povrch pre dokonalý sklz po vlasoch
- 2 Vypínač ON/OFF
- 3 Kontrolky teploty
- 4 Displej teploty
- 5 Nastavenie Pro+
- 6 Funkcia uzamknutia teploty
- 7 Zámok klbu
- 8 Tepelne odolné puzdro a podložka (bez vyobrazenia)
- 9 Otočný kábel

VLASTNOSTI VÝROBKU

- Technológia OPTIheat – inteligentný tepelný senzor zabezpečuje stály prísun tepla tam, kde je to potrebné, čo umožňuje dosiahnuť dlhšie trvajúci styling jedným ťahom.
- Najmodernejší keramický povrch s dokonalým sklzom – 8x hladší.
- Nastavenie Pro+ - jemný styling pri nižšej teplote 185°C, ktorá je pre vlasy zdravšia.
- 9 rôznych nastavení teploty – 150°C - 230°C.
- Dlhšie 110mm plávajúce plochy – pre rovnomerný tlak pri vyrovnávaní vlasov.
- Funkcia pamäte si pamätá poslednú používanú teplotu.
- Automatické bezpečnostné vypnutie – tento prístroj sa samočinne vypne po 60 minútach v prípade, že nestlačíte žiadne tlačidlo alebo ho necháte zapnutý.
- Funguje pri viacerých napätiach: doma aj v zahraničí. Pri 120 V sa môžu časy a teploty líšiť.

NÁVOD NA POUŽÍVANIE

- Pred použitím musia byť vlasy čisté, suché a rozčesané.
- Pred upravovaním vlasy rozdeľte. Nižšie vrstvy upravujte ako prvé.
- Zapojte prístroj do elektriny.
- Prístroj zapnete stlačením a podržaním tlačidla "On".
- Keď je žehlička zapnutá v elektrickej zásuvke, ale nie je zapnutá, v okienku displeja sa zobrazí symbol zámku, ktorý signalizuje, že žehlička je v pohotovostnom režime (standby) .

- Vyberte požadovanú teplotu.
- Teplotu upravíte pomocou ovládačov teploty +/- na boku výrobku. '+' zvyšuje teplotu, '-' znižuje teplotu.

✱ Odporúčané teploty:

Symbol	Teplota	Typ vlasov
—	150°C - 170°C	Riedke/jemné, poškodené alebo odfarbené vlasý
≈	180°C - 200°C	Normálne, zdravé vlasý
≈≈	210°C - 230°C	Husté, veľmi kučeravé a nepoddajné vlasý

- Zvolená teplota bude nepretržite blikať, až kým sa nedosiahne požadovaná teplota.
- Úpravu uskutočnite po etapách. V jednej etape prejdite žehličkou celou dĺžkou vlasov bez zastavenia.
- Po použití stlačte a podržte tlačidlo vypnúť (OFF), potom prístroj odpojte z elektrickej siete.
- Nastavenie Pro+: na aktiváciu stlačte a podržte '+' 2 sekundy, čím sa teplota automaticky nastaví na 185°C, čo je pre vlasý zdravšie. Pro+ sa zobrazí na displeji, ako je to znázornené nižšie.



✱ Funkcia uzamknutia teploty

- Funkcia uzamknutia teploty: Na aktivovanie stlačte a podržte tlačidlo '-' 2 sekundy. Objaví sa symbol funkcie  a všetky tlačidlá budú uzamknuté. Pre vypnutie stlačte a podržte tlačidlo '-' dve sekundy.

✳ Zámok kľbu na uskladnenie

- Plochy sa môžu pre ľahšie skladovanie zatvoriť
 - Na uzamknutie zatvorte plochy a zatlačte kľbový zámok nahor do uzamknutej pozície.
 - Na odomknutie stiahnite kľbový zámok do odomknutej pozície.
- ✳ POZN.: Prístroj nezahrievajte v uzamknutej pozícii.

✳ Funkcia pamäte

- Pri každom použití sa výrobok automaticky nastaví na teplotu, pri ktorej sa používal naposledy.

👁 ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Prístroj odpojte zo siete a nechajte ho vychladnúť.
- Všetky povrchy utrite vlhkou utierkou.
- Nepoužívajte drsné alebo abrazívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.

♻ OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Aby nedochádzalo k ohrozeniu zdravia a životného prostredia vplyvom nebezpečných látok v elektrických a elektronických výrobkoch, nesmú byť spotrebiče označené týmto symbolom likvidované s netriedeným komunálnym odpadom. Je nutné ich triediť, znovu použiť alebo recyklovať.



Děkujeme, že jste si zakoupili nový výrobek značky Remington®. Přečtěte si prosím pozorně návod a uložte ho na bezpečné místo. Před použitím odstraňte veškeré obaly.

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

- 1 Tento přístroj mohou používat děti ve věku od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, senzorickými či mentálními schopnostmi nebo osoby, které výrobek nikdy nepoužívaly nebo jej neznají, pokud tak činí pod dozorem/byly poučeny a rozumí souvisejícím rizikům. S přístrojem si nesmějí hrát děti. Děti nesmějí provádět čištění a běžnou údržbu, pokud nedosáhly věku alespoň 8 let a nejsou-li pod dozorem. Přístroj i kabel uchovávejte mimo dosah dětí mladších 8 let.
- 2 Upozornění – pro dodatečnou ochranu doporučujeme instalovat do elektrického obvodu koupelny proudový chránič. Jmenovitý zbytkový provozní proud tohoto proudového chrániče nesmí být vyšší než 30 mA. Nechte si poradit od elektrikáře.
- 3 Před zapojením přístroje do sítě se vždy ujistěte, že použité napětí odpovídá napětí uvedenému na přístroji.
- 4 Upozornění: Tento přístroj nepoužívejte v blízkosti van, sprch, umyvadel či jiných nádob obsahujících vodu.
- 5 Pokud přístroj používáte v koupelně, po použití ho vypojte ze sítě. Blízkost vody totiž představuje nebezpečí, i když je vypnutý.
- 6 Šňůru neomotávejte kolem přístroje. Šňůru pravidelně kontrolujte, zda nejeví známky poškození.
- 7 Pokud je přírodní šňůra tohoto přístroje poškozená, okamžitě přestaňte přístroj používat a předejte ho nejbližšímu autorizovanému servisu firmy Remington®, aby vám přístroj opravili či vyměnili za jiný. Vyvarujete se tak možnému nebezpečí.
- 8 Přístroj nepoužívejte pokud je poškozen či pokud nefunguje správně.
- 9 Nedovolte, aby se jakákoliv část zařízení dotkla obličeje, krku nebo hlavy.
- 10 Nenechávejte přístroj bez dozoru, když je zapojen do sítě.
- 11 Přístroj pokládejte pouze na žáruvzdorný povrch.
- 12 Přístroj nepokládejte na žádné měkké povrchy nábytku.
- 13 Nepoužívejte jiné nástavce než ty, které vám dodáme my.
- 14 Tento přístroj není určen pro komerční nebo salónní použití.
- 15 Před vyčištěním a uskladněním nechte přístroj vychladnout.



KLÍČOVÉ VLASTNOSTI

- 1 Nejmodernější kluzký keramický povrch
- 2 Vypínač On/off (zapnuto/vypnuto)
- 3 Kontrolky teploty
- 4 Displej teploty
- 5 Nastavení Pro+
- 6 Funkce uzamykání teploty
- 7 Uzamykatelný kloub
- 8 Tepelně odolné pouzdro s podložkou (Není zobrazeno)
- 9 Otočná šňůra

VLASTNOSTI PRODUKTU

- Technologie OPTIheat – inteligentní teplotní senzor zajišťuje stálý přísun tepla, což umožňuje dosáhnout déle trvajícího stylingu jedním tahem.
- Nejmodernější kluzný keramický povrch – 8 x hladší
- Nastavení Pro+ – jemný styling při nižší teplotě 185°C, která je pro vlasy zdravější.
- 9 různá nastavení teploty - 150°C - 230°C.
- 110mm delší plovoucí plochy – pro stlačení vlasů během narovnávání.
- Funkce paměti, která si pamatuje poslední použitou teplotu.
- Automatické bezpečnostní vypnutí – Tato jednotka se sama vypne poté, co nedojde ke stisknutí žádného tlačítka nebo pokud ji nepoužíváte po dobu 60 minut.
- Celosvětové napětí: pro doma i zahraničí. Při 120V se mohou doba a teploty lišit.

INSTRUKCE PRO POUŽITÍ

- Před použitím se přesvědčte, že jsou vlasy čisté, suché a bez zámotků.
- Oddělte vlasy, které chcete upravit jako první. Nejprve upravujte spodní vrstvy.
- Přístroj zapojte do zásuvky.
- Přístroj zapnete tak, že stisknete tlačítko pro zapnutí a přidržíte jej.
- Když je žehlička zapojena v síti, ale není zapnuta, zobrazí se na displeji symbol zámku, což znamená, že je přístroj v pohotovostním režimu .
- Zvolte požadovanou teplotu.

- Pro nastavení teploty použijte tlačítka teploty +/- na boční straně přístroje. "+" zvyšuje teplotu, "-" snižuje teplotu.

✱ Doporučené teploty:-

Symbol	Teplota	Typ vlasů
	150°C - 170°C	Slabé/Jemné, poškozené nebo odbarvené
	180°C - 200°C	Normální, zdravé vlasy
	210°C - 230°C	Silné, velmi vlnité a těžko tvarovatelné

- Zvolená teplota bude nepřetržitě blikat, dokud nedojde k dosažení požadované teploty.
- Provádějte po etapách. V jedné etapě projedte žehličkou celou délku vlasů bez zastavení.
- Po použití stiskněte a přidržte tlačítko off, čímž přístroj vypnete. Potom vypojte ze sítě.
- Nastavení Pro+: pro aktivaci stiskněte „+“ a 2 vteřiny přidržte, čímž se teplota automaticky nastaví na 185°C, což je pro vlasy zdravější. Pro+ se objeví na displeji, jak je znázorněno níže.



✱ Funkce uzamykání teploty

- Funkce uzamčení teploty: Spouští se stisknutím znaménka „-“ a jeho přidržením po dobu 2 vteřin. Objeví se symbol  funkce a všechna tlačítka budou uzamčena. Pro vypnutí stiskněte znaménko „-“ a přidržte 2 vteřiny.

✱ Uzamykatelný kloub pro uskladnění

- Pro snadné uskladnění můžete plochy scvaknout k sobě.
- Přístroj zamknete tak, že sevřete destičky a zatlačíte uzamykatelný kloub nahoru do zamčené polohy.

- Pro otevření odtlačte kloub zpět do otevřené pozice.

✳ **POZNÁMKA:** nezahřívejte přístroj v uzavřené pozici.

✳ **Paměťové funkce**

- Při každém použití bude přístroj automaticky nastaven na teplotu, se kterou byl použit naposled.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- Vypojte přístroj ze sítě a nechte ho vychladnout.
- Veškeré povrchy otřete vlhkým hadříkem.
- Nepoužívejte hrubá nebo abrazivní čistidla nebo rozpouštědla.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Aby nedošlo k ohrožení životního prostředí a zdraví vlivem nebezpečných látek obsažených v elektrických a elektronických produktech, nesmějí být přístroje označené tímto symbolem likvidovány jako směsný odpad, ale je nutno je třídit, znovu použít nebo recyklovat.



Dziękujemy za zakup nowego produktu Remington®. Przed użyciem zapoznaj się uważnie z instrukcją obsługi i zachowaj ją na przyszłość.

Przed użyciem wyjmij z opakowania.

WAŻNE WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- 1 Niniejszy sprzęt nie jest przeznaczony do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonej zdolności fizycznej, emocjonalnej lub psychicznej lub osoby nie mające doświadczenia lub znajomości sprzętu, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub zgodnie z instrukcją użytkowania sprzętu, przekazanej przez osoby odpowiadające za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci, aby nie bawiły się sprzętem.
- 2 Ostrzeżenie - Dla dodatkowej ochrony, w obwodzie elektrycznym zasilającym łazienkę należy zainstalować urządzenie różnicowoprądowe (RCD), o znamionowym prądzie różnicowym nieprzekraczającym 30mA. W tym celu należy się zwrócić do specjalisty elektryka.
- 3 Przed podłączeniem urządzenia do gniazdka sieciowego zawsze upewnij się, czy napięcie stosowane jest zgodne z napięciem podanym na urządzeniu.
- 4 Ostrzeżenie: Nie należy używać tego urządzenia w pobliżu wanny, prysznica, umywalki lub innych naczyń zawierających wodę.
- 5 Jeśli urządzenie jest używane w łazience, po użyciu wyjmij wtyczkę z gniazdka, ponieważ bliskość wody stanowi zagrożenie nawet wtedy, gdy suszarka jest wyłączona. 
- 6 Nie owijaj przewodu wokół urządzenia. Regularnie sprawdzaj przewód, czy nie ma oznak uszkodzenia.
- 7 Jeżeli przewód zasilający urządzenia ulegnie uszkodzeniu, natychmiast przestań wykorzystywać urządzenie i zwróć urządzenie do najbliższego autoryzowanego punktu serwisowego Remington® w celu naprawy lub wymiany dla uniknięcia zagrożenia.
- 8 Nie używaj urządzenia, jeśli jest uszkodzone lub działa wadliwie.
- 9 Nie dotykaj żadną częścią urządzenia do twarzy, szyi ani skóry głowy.
- 10 Nie pozostawiaj włączonego do sieci urządzenia bez nadzoru.
- 11 Ustaw urządzenie wyłącznie żaroodporną powierzchnią do dołu.
- 12 Nie kładź urządzenia na meblach tapicerowanych.
- 13 Nie należy używać nakładek innych niż te, które dostarczamy.
- 14 Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku zarobkowego czy też zastosowania w salonach fryzjerskich.
- 15 Odczekać do ochłodzenia urządzenia, przed jego czyszczeniem i schowaniem.

GŁÓWNE CECHY

- 1 Znakomita gładka powłoka ceramiczna
- 2 Włącznik On/Off
- 3 Regulacja temperatury
- 4 Wyświetlanie temperatury
- 5 Ustawienie Pro+
- 6 Funkcja blokady temperatury
- 7 Funkcja blokady płytek
- 8 Etui i podkładka odporne na ciepło (Nie pokazano)
- 9 Obrotowy przewód sieciowy

OPIS PRODUKTU

- Technologia OPTIheat - system kontroli temperatury gwarantujący trwały efekt stylizacji.
- Maksymalnie śliska powłoka ceramiczna - 8 x gładsza
- Ustawienie Pro+ delikatnie stylizuje włosy w niższej temperaturze 185°C.
- Trzy ustawienia temperatury - 150 °C - 230 °C
- Dłuższe ruchome płytki długości 110 mm - wyrównują nacisk na włosy w trakcie prostowania.
- Funkcja pamięci zapamiętuje ostatnio stosowane temperatury
- Automatyczne wyłączenie - urządzenie zostanie wyłączone, jeśli przez 60 minut lub dłużej nie jest wciśnięty żaden przycisk.
- Uniwersalne napięcie, umożliwiające użytkowanie na całym świecie. Dla 120V czas i temperatura mogą być inne.

INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Przed użyciem włosy muszą być czyste, suche i rozczesane.
- Przed układaniem rozdziel włosy na pasemka. W pierwszej kolejności układaj włosy najbliżej skóry.
- Podłącz urządzenie.
- Aby włączyć, naciśnij i przytrzymaj przycisk.
- Gdy wtyczka jest w gniazdku, ale prostownica jeszcze nie jest włączona, na wyświetlaczu pojawi się symbol kłódki który oznacza, że prostownica jest w trybie czuwania .
- Wybierz żadaną temperaturę.

- Ustaw żadaną temperaturę naciskając przyciski +/- na boku urządzenia. '+' zwiększa temperaturę '-' obniża temperaturę.

✱ Zalecane temperatury:-

Symbol	Temperatura	Rodzaj włosów
~	150°C - 170°C	Włosy cienkie / delikatne, zniszczone lub rozjaśnione
≈	180°C - 200°C	Normalne, zdrowe włosy
≡	210°C - 230°C	Włosy grube, silnie skręcone i trudne do ułożenia

- Wyświetlacz temperatury miga nieprzerwanie, aż do momentu uzyskania żadanej temperatury.
- Przeciągnij prostownicą wzdłuż całego pasemka włosów bez zatrzymywania się.
- Po zakończeniu naciśnij i przytrzymaj przycisk Off, aby wyłączyć i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- ✱ Ustawienie Pro+: aby włączyć, naciśnij i przytrzymaj "+" przez 2 sekundy, automatycznie wybiera temperaturę 185°C dla zdrowszej stylizacji. Pro+ wyświetli się, jak pokazano poniżej.



✱ Funkcja blokady temperatury

- Funkcja blokady temperatury: Aby włączyć, naciśnij i przytrzymaj przycisk "-" przez 2 sekundy. Wyświetli się ten symbol (🔒) i zostaną zablokowane wszystkie przyciski. Aby wyłączyć, naciśnij "-" przez 2 sekundy.

✳ Funkcja blokady płytek dla przechowywania

- Dla łatwego przechowywania płytki można zamknąć i zablokować.
 - Aby zablokować, zamknij płytki i popchnij suwak w położenie blokady.
 - Aby odblokować, przesunij suwak do dołu do pozycji otwartej.
- ✳ UWAGA: Nie wolno rozgrzewać urządzenia w pozycji zamkniętej.

✳ Funkcja pamięci

- Przy każdym użyciu urządzenie będzie automatycznie ustawiało ostatnią temperaturę na jakiej było używane.

CZYSZCZENIE I PIELĘGNACJA

- Wyjmij wtyczkę z gniazdka i ostudź urządzenie.
- Wytrzyj wszystkie powierzchnie wilgotną szmatką.
- Nie należy używać szorstkich lub ściernych środków czyszczących.

OCHRONA ŚRODOWISKA

Aby uniknąć zagrożeń dla środowiska i zdrowia ze względu na niebezpieczne substancje znajdujące się w komponentach elektrycznych i elektronicznych, urządzeń oznaczonych tym symbolem nie wyrzucaj wraz z niesortowanymi odpadami komunalnymi - składniki urządzenia mogą być ponownie wykorzystane lub poddane recyklingowi.



Köszönjük, hogy ezt az új Remington® terméket választotta. Kérjük, olvassa el és őrizze meg a jelen utasítást.

Használat előtt távolítsa el a csomagolóanyagokat.

FONTOS BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

- 1 Ezt a készüléket 8 éven felüli gyerekek, valamint csökkent fizikai, szenzoros vagy mentális képességű vagy elegendő tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek csak akkor használhatják, ha felnőtt személy felügyeli utasításokkal látja el őket, illetve megértették a lehetséges veszélyeket. Ne hagyja, hogy gyerekek játszanak a készülékkel. A készülék tisztítását és felhasználói karbantartását 8 éven aluli, felügyelet nélküli gyerekek nem végezhetik el. 8 éven aluli gyerekektől tartsa távol a készüléket és a kábelét.
- 2 Figyelem - a további védelem érdekében tanácsos áram-védőkapcsolót (RCD) beszerezni névleges maradék üzemi árammal, mely nem haladja meg a 30mA-t a fürdőszobai elektromos áramkörre. Kérje ki villanyszerelő szakember tanácsát!
- 3 Mielőtt a hálózati aljzatra csatlakoztatja a készüléket, mindig ellenőrizze, hogy a használt feszültség megfelel az egységen feltüntetett feszültségnek.
- 4 Figyelem: Ne használja a készüléket fürdőkád, zuhanyzó, medence vagy egyéb vizet tartalmazó edény mellett.
- 5 Ha a készüléket fürdőszobában használja, használat után húzza ki, mivel a víz közelsége veszélyt jelent, még akkor is, ha a készülék kikapcsolt állapotban van.
- 6 Ne tekerje a kábelt az eszköz köré. Rendszeresen ellenőrizze a kábelt, sérülést nyomait keresve.
- 7 Ha a készülék tápkábele megsérül, azonnal hagyja abba a termék használatát.
- 8 Ne használja a készüléket, ha az sérült, vagy nem megfelelően működik.
- 9 Ne hagyja, hogy a készülék bármely része az arcához, nyakához vagy fejbőréhez érjen.
- 10 Soha ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket, ha az csatlakoztatva van a hálózati áramkörre.
- 11 Csak állítsa be a készüléket lefelé egy hőálló felületre.
- 12 Ne helyezze a készüléket lakástextilre!
- 13 Ne használjon a mellékelt tartozékoktól eltérő kiegészítőket.
- 14 A készülék nem fodrászati vagy egyéb professzionális használatra készült.
- 15 Hagyja lehűlni a készüléket, mielőtt megtisztítaná és eltenné.



FŐ JELLEMZŐK

- 1 Ultimate Glide kerámia bevonat
- 2 Be/Ki kapcsoló
- 3 Hőmérséklet-szabályozók
- 4 Hőmérséklet-kijelző
- 5 Pro + beállítás
- 6 Hőmérséklet stabilizáló funkció
- 7 Csuklózár
- 8 Hőálló táska és alátét (Az ábrán nem látható)
- 9 Körbeforgó vezeték

A TERMÉK JELLEMZŐI

- OPTIheat technológia – az intelligens hőérzékelő konzisztens hőt biztosít, ahol erre szükség van, hogy tartósabb formázást érhesen el egyetlen mozdulattal.
- Tökéletes csúszást biztosító kerámia bevonat – 8x simább
- Pro+ beállítás – gyengéden formázza a hajat az alacsonyabb 185 °C-os hőmérsékleten az egészségesebb eredmény eléréseért.
- 9 változtatható hőmérséklet beállítás – 150 °C - 230 °C
- 110 mm hosszú rugalmas simító lapok – a haj simítás közbeni egyenletes nyomása érdekében.
- Memória funkció: megjegyezi az utoljára használt hőmérsékletet.
- Automatikus biztonsági kikapcsolás – a készülék kikapcsolja magát, ha 60 percig nem nyom meg rajta egy gombot sem vagy bekapcsolva hagyja.
- Többfeszültségű: otthon és külföldön is használható. 120 V-on a megadott idők és hőmérsékletek eltérhetnek.

HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

- Használat előtt győződjön meg arról, hogy a haj tiszta, száraz és nincs összegubancolódva.
- A formázás előtt válassza különálló részekre a haját. Először az alsóbb rétegeket formázza.
- Dugja be a készüléket.
- A bekapcsoláshoz nyomja meg és tartsa nyomva az „on” gombot.
- Amikor a hajformázó be van dugva, de nincs bekapcsolva, egy lakat jelzés látható a kijelzőn, így jelezve, hogy a hajformázó készenléti állapotban van



- Válassza ki a kívánt hőmérsékletet.
- A hőmérséklet beállításához használja a készülék oldalán lévő +/- hőmérséklet-szabályozó gombokat. '+' a hőmérséklet növelése '-' a hőmérséklet csökkentése.

✱ Javasolt hőmérséklet:-

Szimbólum	Hőmérséklet	Hajtípus
	150°C - 170°C	Vékony szálú, károsodott vagy szőkített haj
	180°C - 200°C	Normál, egészséges haj
	210°C - 230°C	Vastag, nagyon hullámos és nehezen formázható haj

- A kiválasztott hőmérséklet folyamatosan villog, amíg a készülék fel nem melegszik a kívánt hőmérsékletre.
- Egyszerre egy részen dolgozva, megállás nélkül húzza végig a hajgyeget a haj teljes hosszán.
- Használat után nyomja le a kikapcsoló gombot, majd húzza ki a készüléket.
- Pro+ beállítás: az aktiváláshoz nyomja meg és tartsa lenyomva a „+” gombot 2 másodpercig, így az egészségesebb formázáshoz automatikusan beállítja a hőfokot 185 °C-ra. A Pro+ az alább látható módon fog megjelenni a kijelzőn.



✱ Hőmérséklet stabilizáló funkció

- Hőmérséklet-zároló funkció: Az aktiváláshoz nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig a '-' jelet. Megjelenik a  szimbólum, és minden gomb zárolásra kerül. Az újraaktiváláshoz tartsa lenyomva 2 másodpercig a '-' jelet.

✧ Csuklózár tároláshoz

- A könnyebb tárolás érdekében a lemezek összezárhatók.
- A zároláshoz zárja össze a lemezeket, és nyomja fel a csuklós zárat a lezárt pozícióba.
- A kioldáshoz húzza lefelé a reteszt a kioldó pozícióba.
- ✧ MEGJEGYZÉS: Lezárt állapotban ne melegítse a készüléket.

✧ Memória funkció

- Minden alkalommal, amikor a készüléket használja, az automatikusan a legutóbb használt hőmérséklet beállításra kapcsol.

👁 TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- Húzza ki a készüléket, és hagyja lehűlni.
- Törölje le az összes felületet egy nedves ruhával.
- Ne használjon durva vagy dörzsölő tisztítószer vagy oldószert.

♻ KÖRNYEZETVÉDELEM

Az elektromos és elektronikus termékekben jelen lévő veszélyes anyagok jelentette környezeti és egészségi kockázatok elkerülése érdekében az ilyen jelöléssel ellátott készülékeket tilos a háztartási hulladékkal együtt megsemmisíteni, gondoskodni kell azok újrahasznosításáról.



Спасибо за покупку нового изделия Remington®. Перед использованием внимательно ознакомьтесь с инструкцией и сохраните ее. Перед применением изделия снимите с него упаковку.

ВАЖНЫЕ МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- 1 Использование, чистка, обслуживание устройства детьми старше восьми лет или лицами, не обладающими достаточными знаниями и опытом, лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями возможно только после соответствующего инструктажа и под надлежащим присмотром взрослого ответственного человека, чтобы обеспечить безопасную эксплуатацию устройства, а также понимание и избежание опасностей, связанных с его эксплуатацией.
- 2 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Для дополнительной защиты, Вам необходимо установить устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным током срабатывания не превышающим 30 мА в электрической цепи. Посоветуйтесь с электриком.
- 3 Прежде чем подключить устройство к сети, всегда проверяйте, соответствует ли используемое напряжение значению, указанному на устройстве.
- 4 Предупреждение: Не пользуйтесь устройством вблизи ванны, душа, бассейна или прочих емкостей с водой.
- 5 Если устройство применяется в ванной, после использования отключите его, поскольку близость к воде составляет опасность даже при выключенном приборе.
- 6 Не наматывайте шнур на устройство. Регулярно проверяйте шнур на наличие повреждений.
- 7 При повреждении шнура следует немедленно прекратить использование устройства и вернуть устройство в ближайший авторизованный сервисный центр Remington® для ремонта или замены, чтобы избежать опасности.
- 8 Не используйте прибор, если он поврежден или работает с перебоями.
- 9 Избегайте прикосновения частей прибора к лицу, шее или коже головы.
- 10 Включенный в розетку прибор нельзя оставлять без присмотра.
- 11 Устройство следует класть только на термостойкую поверхность.
- 12 Не кладите устройство на мягкую мебель.
- 13 Используйте только оригинальные аксессуары.
- 14 Данное устройство не предназначено для коммерческого использования или применения в салонах.
- 15 Перед чисткой или хранением устройства его необходимо охладить.



ОСНОВНЫЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

★ Выпрямитель электрический для волос

- 1 Максимально гладкое керамическое покрытие
- 2 Переключатель Вкл./Выкл.
- 3 Регулировка температуры
- 4 Отображение температуры
- 5 Настройка Pro+
- 6 Функция блокировки температуры
- 7 Шарнирный замок
- 8 Термостойкий чехол и подставка (На рисунке не показано)
- 9 Вращающийся шнур

ХАРАКТЕРИСТИКИ ИЗДЕЛИЯ

- Технология OPTIheat: интеллектуальный датчик нагрева обеспечивает постоянный нагрев, когда это нужно для создания более долговечных причесок за один проход.
- Максимально гладкое керамическое покрытие: в 8 раз более гладкое.
- Настройка Pro+: бережная укладка волос при уменьшенной температуре 185° C обеспечивает более здоровый результат.
- 9 позиции переключения температуры нагрева: 150° C - 230° C.
- Удлиненные плавающие пластины длиной 110 мм – для равномерного давления на выпрямляемые волосы.
- Функция памяти позволяет сохранять значение последней использовавшейся температуры.
- Автоматическое отключение — Устройство самостоятельно отключается, если не нажимать на кнопки и оставить его включенным на 60 минут.
- Разное напряжение: для местной и зарубежной сети. При напряжении 120 В время и температура нагрева могут отличаться.

ИНСТРУКЦИИ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

- Перед эксплуатацией устройства убедитесь, что волосы чистые, сухие и не спутаны.
- Перед укладкой разделите волосы. Сначала уложите нижние слои.
- Включите устройство в сеть.
- Для включения прибора нажмите и удерживайте кнопку включения.

- Если стайлер подключен к сети, но не включен, на экране будет отображаться значок блокировки, свидетельствующий о том, что стайлер в дежурном режиме .
- Выберите желаемую температуру.
- Регулировка температуры осуществляется регуляторами +/- сбоку изделия. «+» увеличивает температуру, «-» уменьшает температуру.

★ Рекомендуемые температуры:

Символ	Температура	Тип волос
	150°C - 170°C	Тонкие / Поврежденные или обесцвеченные волосы
	180°C - 200°C	Нормальные, здоровые волосы
	210°C - 230°C	Толстые, сильно выющиеся, сложно укладываемые волосы

- До достижения нужной температуры на дисплее будет постоянно мигать выбранная температура.
- Обработывая прядь за прядью, проводите выпрямителем по всей длине волос, не останавливаясь.
- После использования нажмите и отпустите кнопку выключения, чтобы выключить устройство, и отсоедините его от сети.
- Настройка Pro+: для активации нажмите и удерживайте «+» в течение 2 секунд — таким образом автоматически устанавливается температура 185°С, которая обеспечивает более здоровую укладку. На экране отображается надпись Pro+, как показано ниже.



★ Функция блокировки температуры

- Функция блокировки температуры: для активации нажмите и удерживайте «-» в течение 2 секунд. Появится символ  и все кнопки будут заблокированы. Для деактивации нажимайте «-» в течение 2 секунд.

★ Защелка-фиксатор ДЛЯ ХРАНЕНИЯ

- Для облегчения хранения пластины следует свести
- Для блокировки соедините пластины и переместите защелку в положение блокировки.
- Для разблокировки переместите защелку в положение разблокировки.

- ★ ПРИМЕЧАНИЕ: Не нагревайте устройство в заблокированном положении.

★ Функция памяти

- При каждом использовании изделие автоматически настраивается на последнюю температуру, при которой оно применялось.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Отключите устройство от сети и дайте ему остыть.
- Протрите все поверхности влажной тряпкой.
- Не используйте агрессивные, абразивные моющие вещества или растворители.

Экологическая защита

Во избежание проблем с экологией и здоровьем, вызванных веществами, содержащимися в электрических и электронных устройствах, устройства, помеченные этим символом, следует утилизировать отдельно от несортированных бытовых отходов; они подлежат восстановлению, повторному использованию или переработке.



Yeni Remington® ürününüzü satın aldığınız için teşekkür ederiz. Kullanmadan önce, lütfen bu talimatları dikkatle okuyun ve güvenli bir yerde saklayın. Kullanmadan önce ürünün tüm ambalajlarını çıkarın.

❗ ÖNEMLİ TEDBİRLER

- 1 Bu cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve yeterli fiziksel, duyuşsal veya zihinsel kapasitelere veya bilgi ve deneyime sahip olmayan kişiler tarafından, sadece gözetim altında olmaları/talimatlandırılmaları ve ilgili tehlikeleri kavramaları kaydıyla kullanılabilir. Çocuklar cihazla oyun oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı, 8 yaş veya üzerinde ve gözetim altında olmadıkları takdirde, çocuklar tarafından yapılmamalıdır. Cihazı ve kablusunu 8 yaşından küçük çocukların ulaşamayacağı yerlerde muhafaza edin.
- 2 Uyarı – Banyoya elektrik sağlayan elektrik devresinde ek koruma için, 30mA değerini aşmayan artık nominal çalışma akımına sahip bir kaçak akım rölesinin (KAR) kurulumu önerilir. Bir elektrik teknisyeninden tavsiye alın.
- 3 Cihazın fişini elektrik prizine takmadan önce, kullanılacak gerilimin, cihazın üzerinde belirtilen gerilimle uyumlu olmasını mutlaka sağlayın.
- 4 Uyarı: Bu cihazı banyo kuvvetleri, duş tekneleri, lavabolar veya su içeren diğer kapların yakınında kullanmayın.
- 5 Cihazı makinesi kapalı konumda olduğunda bile civarındaki su bir tehlike oluşturduğundan, cihazı bir banyoda kullandıktan sonra fişini elektrik prizinden çekin.
- 6 Cihazın kablusunu etrafına dolamayın. Kabloyu, herhangi bir hasar belirtisine karşı düzenli aralıklarla kontrol edin.
- 7 Şayet bu cihazın elektrik kablosu hasar görmüşse, derhal kullanmayı bırakın ve cihazı, bir tehlikeyi önlemek üzere onarım veya yenileme işlemleri için, size en yakın Remington® yetkili servis merkezine geri götürün.
- 8 Cihaz hasarlı veya arızalıysa kullanmayın.
- 9 Cihazın herhangi bir parçasının yüz, boyun veya saç derisiyle temas etmesine izin vermeyin.
- 9 Cihazı elektrik prizine takılı durumdayken gözetimsiz bırakmayın.
- 10 Cihazı sadece ısı geçirmez yüzeylere bırakın.
- 11 Cihazı yumuşak döşemelerin üzerine koymayın.
- 12 Cihaza, firmamızdan temin edilen ürünler dışında parça eklemeyin.
- 13 Bu cihaz, ticari kullanım için veya kuaför salonlarında kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- 14 Cihazı temizlemeden ve kaldırmadan önce soğumasını bekleyin.



TEMEL ÖZELLİKLER

- 1 En üst düzeyde kayma sağlayan seramik kaplama
- 2 Açık-Kapalı düğmesi
- 3 Sıcaklık kumandaları
- 4 Sıcaklık göstergesi
- 5 Pro+ ayarı
- 6 Isı kilitleme işlevi
- 7 Menteşe kilidi
- 8 Isıya dayanıklı kese ve mat (Gösterilmemiş)
- 9 Döner kordon

ÜRÜN ÖZELLİKLERİ

- OPTIheat teknolojisi – akıllı ısı sensörü, tek geçişte daha uzun süre dayanan stillere ulaşmak için ihtiyaç duyulan eşit seviyede sıcaklığı sağlar.
- En üst düzeyde kayma sağlayan seramik kaplama – 8 kat daha pürüzsüz
- Pro+ ayarı – daha sağlıklı sonuçlar için saç 185°C'nin altında bir sıcaklıkta nazikçe şekillendirir.
- 9 değişken ısı ayarı - 150°C - 230°C.
- 110 mm ekstra uzun yüzer plakalar – düzeltme işlemi sırasında basıncın saçta eşit dağılması için.
- Bellek işlevi, kullanılan son sıcaklığı hatırlar
- Otomatik emniyet kapatması – Bu cihaz, 60 dakika boyunca herhangi bir düğmeye basılmadığında veya açık bırakıldığında kendisini kapatacaktır.
- Farklı Voltajlar: evde veya dışarıda. 120 Volt güç kullanımında süreler ve sıcaklıklar değişken olabilir.

KULLANIM TALİMATLARI

- Kullanmadan önce, saçın temiz, kuru olmasını ve dolaşık olmamasını sağlayın.
- Saçı şekillendirmeden önce bölümlere ayırın. Saçı şekillendirmeye en alt tabakadan başlayın, yukarı doğru çıkın.
- Cihazın fişini prize takın.
- Cihazı açmak için, Açık (On) düğmesine basın ve basılı tutun.
- Saç düzeltiricinin fişi elektrik prizine takılı olmasına rağmen cihaz kapalı konumda tutulduğunda, ekranda saç düzeltiricinin bekleme modunda olduğunu belirten bir kilit simgesi görünecektir .

- İsteddiğiniz sıcaklık ayarını seçin.
- Sıcaklığı ayarlamak için, ürünün yan tarafında yer alan +/- ısı kumandalarını kullanın. '+' işareti sıcaklığı artırır ve '-' işareti sıcaklığı azaltır.

✱ Önerilen sıcaklıklar:-

Simge	Isı	Saç tipi
~	150°C - 170°C	Zayıf/İnce, hasarlı veya beyaz saçlar
≈	180°C - 200°C	Normal, sağlıklı saçlar
≡	210°C - 230°C	Kalın, çok kıvrıkcık ve şekillendirmesi güç saçlar

- Seçilen sıcaklık, istenilen ısıya ulaşıncaya dek ekranda sürekli yanıp sönecektir.
- Her defasında bir bölüm üzerinde çalışarak, düzleştiriciyi saçın kökünden ucuna doğru, hiç duraklamadan kaydırın.
- Kullandıktan sonra, cihazı kapatmak için kapalı düğmesine basın ve basılı tutun ve ardından cihazın fişini elektrik prizinden çekin.
- Pro+ ayarı: etkinleştirmek için '+' işaretine basın ve 2 saniye basılı tutun, bu işlem daha sağlıklı bir şekillendirme için 185°C sıcaklığı otomatik olarak seçer. Pro+ ekranda aşağıda verilen şekilde görüntülenecektir.



✱ Isı Kilitleme İşlevi

- Isı Kilitleme İşlevi: Etkinleştirmek için '-' düğmesine basın ve 2 saniye basılı tutun.  Simge görüntülenecek ve tüm tuşlar kilitlenecektir. Etkinliğini kaldırmak için '-' düğmesine 2 saniye boyunca basın.

✱ Muhafaza İçin Menteşe Kilidi

- Plakalar, kolay muhafaza için üst üste kapanabilir.
- Kilitlemek için, plakaları kapatın ve menteşe kilidini yukarı, kilitli konuma doğru itin.
- Kilidi açmak, plaka kilidini açık pozisyona doğru aşağı itin.

✱ NOT: Cihazı kilitli pozisyonda ısıtmayın.

✱ Bellek İşlevi

- Ürün, her kullandığınızda otomatik olarak son kullanılan ısıya ayarlanacaktır.

👁 TEMİZLİK VE BAKIM

- Cihazın fişini prizden çekin ve soğumasını bekleyin.
- Tüm yüzeylerini nemli bir bezle silin.
- Sert veya aşındırıcı temizleme maddeleri veya çözücüler kullanmayın.

♻ ÇEVRE KORUMA

Elektrikli ve elektronik ürünlerdeki tehlikeli maddeler nedeniyle çevre ve sağlık sorunları oluşmasını önlemek için, bu simgeyle işaretlenmiş cihazlar olağan çöplerle birlikte atılmamalı ve geri kazanılmalı, yeniden kullanıma sokulmalı veya geri dönüştürülmelidir.



Vă mulțumim că ați achiziționat noul dvs. produs Remington®. Înainte de utilizare, citiți cu atenție aceste instrucțiuni și păstrați-le într-un loc sigur. Îndepărtați toate ambalajele înainte de folosire.

❗ MĂSURI DE PROTECȚIE IMPORTANTE

- 1 Acest aparat poate fi folosit de copii în vârstă de cel puțin 8 ani și de persoane cu abilități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau care nu au experiența și cunoștințele necesare doar dacă sunt supravegheate/au fost instruite în prealabil și au înțeles pericolele la care se expun. Este interzisă joaca copiilor cu acest aparat. Operațiunile de curățare și de întreținere nu trebuie efectuate de către copii decât dacă aceștia au peste 8 ani și sunt supravegheați. Aparatul și cablul nu trebuie lăsate la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- 2 Atenționare - pentru o protecție suplimentară, ar trebui să instalați un dispozitiv de curent rezidual, prin care să nu se depășească 30 mA, în circuitul electric care alimentează baia. Cereți sfatul unui electrician în această privință.
- 3 Asigurați-vă că tensiunea ce va fi folosită corespunde tensiunii indicate pe unitate înainte de a conecta aparatul la sursa de curent.
- 4 Atenție: Nu folosiți acest aparat lângă cadă, duș, chiuvetă sau alte recipiente ce conțin apă.
- 5 Dacă aparatul este folosit în baie, scoateți-l din priză după utilizare, deoarece vecinătatea apei este riscantă chiar dacă aparatul este oprit. 
- 6 Nu înfășurați cablul în jurul unității. Verificați cablul regulat pentru orice semne de deteriorare.
- 7 În cazul în care cablul furnizat împreună cu unitatea se deteriorează, întrerupeți imediat utilizarea și returnați aparatul la cel mai apropiat dealer de service autorizat Remington® pentru reparare sau înlocuire, pentru a evita eventualele accidente.
- 8 Nu folosiți aparatul dacă este deteriorat sau prezintă defecte.
- 9 Nu permiteți niciunei părți a aparatului să atingă fața, gâtul sau scalpul.
- 10 Nu lăsați aparatul nesupravegheat în timp ce este conectat la rețeaua de curent.
- 11 Depozitați aparatul numai pe suprafețe termorezistente.
- 12 Nu așezați aparatul pe suprafețe moale.
- 13 Nu folosiți alte accesorii decât cele furnizate de noi.
- 14 Acest aparat nu este destinat utilizării comerciale sau în saloane de coafură.
- 15 Lăsați aparatul să se răcească înainte de a-l curăța și depozita.

CARACTERISTICI DE BAZĂ

- 1 Înveliș din ceramică optim pentru glisare
- 2 Buton On/Off (Pornire/Oprire)
- 3 Reglare temperatură
- 4 Afișaj temperatură
- 5 Setarea Pro+
- 6 Funcție de blocare temperatură
- 7 Blocare
- 8 Husă de depozitare și suport termorezistent (nu este prezentat)
- 9 Cablu răsucibil

CARACTERISTICILE PRODUSULUI

- Tehnologia OPTIheat – senzor de căldură inteligent ce conferă o încălzire constantă când este necesar să obțineți coafuri de durată dintr-o singură operațiune.
- Înveliș din ceramică ultra alunecos - de 8 ori mai neted.
- Setarea Pro+ – coafează delicat părul la o temperatură mai mică, de 185°C, pentru a obține un păr mai sănătos.
- 9 trepte diferite de temperatură - 150°C - 230°C.
plăci flotante mai lungi, de 110 mm – pentru o presiune egală pe păr în timpul îndreptării.
- Funcția de memorie reține ultima temperatură folosită.
- Oprire de siguranță automată - Această unitate se va opri singură dacă niciun buton nu este apăsat sau activat timp de 60 minute.
- Voltaj universal: pentru acasă sau în străinătate. La 120 V, timpii și temperaturile pot varia.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

- Înainte de utilizare, asigurați-vă că părul este curat, uscat și descâlcit.
- Înainte de coafare, împărțiți părul în secțiuni. Coafați mai întâi șuvițele de jos.
- Puneți aparatul în priză.
- Apăsați și mențineți apăsat butonul de pornire.
- Dacă aparatul de coafat este în priză, însă nu este pornit, pe fereastra de afișare va apărea simbolul unui lacăt, indicând faptul că aparatul este în modul standby .

- Selectați temperatura dorite.
- Pentru a ajusta temperatura, utilizați comenzile de temperatură +/- de pe lateralul produsului. „+” crește temperatura, „-” scade temperatura.

✱ Temperaturi recomandate:-

Simbol	Temperatură	Tip de păr
—	150°C - 170°C	Păr subțire/fin, deteriorat sau decolorat
≈	180°C - 200°C	Păr normal, sănătos
≈≈	210°C - 230°C	Păr subțire, foarte creț și dificil de coafat

- Temperatura selectată va pâlpâi încontinuu până când s-a atins temperatura dorită.
- Lucrând pe câte o secțiune, treceți placa de îndreptat prin întreaga lungime a părului, fără a vă opri.
- După ce ați terminat, apăsați și mențineți apăsat butonul OFF, timp de două secunde, pentru a opri aparatul; apoi scoateți-l din priză.
- Setarea Pro+: pentru a o activa, apăsați și mențineți apăsat butonul „+” timp de 2 secunde; se va selecta automat temperatura de 185°C, pentru un păr mai sănătos. Pro+ va apărea pe ecran conform imaginii de mai jos.



✱ Funcție de blocare temperatură

- Funcție de blocare temperatură: Pentru a o activa, apăsați și mențineți apăsat butonul „-” timp de 2 secunde. Va apărea simbolul , iar tastele vor fi blocate. Pentru a o dezactiva, apăsați butonul „-” timp de 2 secunde.

✳ **Blocare pentru depozitare**

- Plăcile pot fi prinse împreună pentru a fi ușor de depozitat.
 - Pentru a bloca, închideți plăcile și împingeți în sus dispozitivul de blocare, în poziție blocată.
 - Pentru a debloca, împingeți în jos dispozitivul de blocare, în poziție deblocată.
- ✳ **REȚINEȚI:** Nu încălziți aparatul dacă este în poziție blocată.

✳ **Funcția de memorie**

- De fiecare dată când folosiți produsul, acesta se va regla automat la ultima temperatură folosită.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

- Scoateți aparatul din priză și lăsați-l să se răcească.
- Ștergeți toate suprafețele cu o cârpă umedă.
- Nu folosiți agenți de curățare sau solvenți duri sau abrazivi.

PROTECȚIA MEDIULUI

Pentru a evita problemele care afectează mediul sau sănătatea, datorită substanțelor nocive din aparatele electrice sau electronice, aparatele care prezintă acest simbol nu se aruncă la întâmplare, ci vor fi reciclate sau depozitate în locuri special amenajate în acest sens.



Σας ευχαριστούμε για την αγορά του νέου σας προϊόντος Remington®. Διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες και φυλάξτε τις σε ασφαλές μέρος. Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν από την χρήση.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΠΡΟΦΥΛΑΞΗΣ

- 1 Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη πείρας και γνώσεων εφόσον υπάρχει κάποιος να τα επιτηρεί/καθοδηγεί και εφόσον έχουν κατανοήσει τους σχετικούς κινδύνους. Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δε θα πρέπει να γίνονται από παιδιά εκτός εάν είναι άνω των 8 ετών και υπάρχει κάποιος να τα επιβλέπει. Κρατήστε τη συσκευή και το καλώδιο μακριά από παιδιά κάτω των 8 ετών.
- 2 Προειδοποίηση – για πρόσθετη ασφάλεια, συνιστούμε την εγκατάσταση διάταξης προστασίας παραμένοντος ρεύματος (RCD) με ονομαστικό παραμένον ρεύμα λειτουργίας που να μην υπερβαίνει τα 30mA, στο ηλεκτρικό κύκλωμα που τροφοδοτεί το λουτρό. Για το θέμα αυτό συμβουλευτείτε ηλεκτρολόγο.
- 3 Πάντα να ελέγχετε ότι η τάση του ρεύματος που θα χρησιμοποιήσετε συμπίπτει με την τάση που αναγράφεται στη μονάδα προτού βάλετε το βύσμα της συσκευής στην πρίζα του ρεύματος.
- 4 Προειδοποίηση: Μην χρησιμοποιείτε αυτή τη συσκευή κοντά σε μπανιέρες, ντουζιέρες, νιπτήρες ή άλλα δοχεία που περιέχουν νερό.
- 5 Όταν η συσκευή χρησιμοποιείται σε λουτρό, να την βγάξετε από την πρίζα μετά από κάθε χρήση, καθώς η εγγύτητα στο νερό συνιστά κίνδυνο ακόμα και όταν η συσκευή είναι απενεργοποιημένη. 
- 6 Μην τυλίγετε το καλώδιο γύρω από τη μονάδα. Ελέγχετε το καλώδιο τακτικά για σημάδια φθοράς.
- 7 Αν το καλώδιο τροφοδοσίας αυτής της μονάδας φθαρεί, διακόψτε αμέσως τη χρήση και επιστρέψτε τη συσκευή στον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις της Remington® για επισκευή ή αντικατάσταση προς αποφυγή κινδύνου.
- 8 Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή εφόσον έχει υποστεί βλάβη ή δυσλειτουργεί.
- 9 Μην αφήνετε οποιοδήποτε τμήμα της συσκευής να έρθει σε επαφή με το πρόσωπο, τον αυχένα ή το δέρμα του κεφαλιού.
- 10 Μην αφήνετε τη συσκευή ανεπιτήρητη όταν το βύσμα της είναι στην πρίζα.
- 11 Τοποθετήστε την συσκευή μόνο σε επιφάνεια ανθεκτική στη θερμότητα.
- 12 Μην τοποθετείτε τη συσκευή πάνω σε υφασμάτινες επιφάνειες.

- 13 Μη χρησιμοποιείτε άλλα εξαρτήματα εκτός από αυτά που σας προμηθεύουμε εμείς.
- 14 Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για εμπορική χρήση ή χρήση σε κομμωτήριο.
- 15 Να αφήνετε τη συσκευή να κρυώσει προτού την καθαρίσετε ή την αποθηκεύσετε.

ΒΑΣΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

- 1 Κεραμική επίστρωση εξαιρετικής ολίσθησης
- 2 Διακόπτης λειτουργίας on-off
- 3 Κουμπιά θερμοκρασίας
- 4 Οθόνη θερμοκρασίας
- 5 Ρύθμιση Pro+
- 6 Λειτουργία κλειδώματος θερμοκρασίας
- 7 Κλείδωμα πλακών
- 8 Θερμομονωτική θήκη και υπόθεμα (Δεν απεικονίζεται)
- 9 Περιστρεφόμενο καλώδιο

ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

- Τεχνολογία OPTIheat – ο έξυπνος αισθητήρας θερμότητας παρέχει σταθερή θερμότητα για τις περιπτώσεις που θέλετε να επιτύχετε στιλ που διαρκούν περισσότερο με ένα πέρασμα.
- Κεραμική επίστρωση εξαιρετικής ολίσθησης – 8 φορές πιο ομαλή ολίσθηση
- Ρύθμιση Pro+ – φορμάρει απαλά τα μαλλιά σε πιο χαμηλή θερμοκρασία 185°C για πιο υγιή μαλλιά.
- 9 επιλογές ρύθμισης θερμότητας - 150°C - 230°C.
- Μακρύτερες κινούμενες πλάκες 110 mm – για ομοιόμορφη πίεση στα μαλλιά κατά το ίσιωμα.
- Η λειτουργία μνήμης θυμάται την τελευταία θερμοκρασία που χρησιμοποιήθηκε.
- Αυτόματη απενεργοποίηση ασφαλείας – Η συσκευή απενεργοποιείται αν δεν πατηθεί κανένα κουμπί ή παραμένει ενεργοποιημένη για περισσότερα από 60 λεπτά.
- Πολλαπλή τάση: για χρήση στη χώρα σας ή στο εξωτερικό. Όταν χρησιμοποιείται σε τάση 120 V, οι χρόνοι επίτευξης θερμοκρασίας και οι τιμές θερμοκρασίας ενδέχεται να διαφέρουν.

❗ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Πριν από τη χρήση, φροντίστε τα μαλλιά σας να είναι καθαρά, στεγνά και ξεμπερδεμένα.
- Χωρίστε τα μαλλιά πριν από το φορμάρισμα. Να ξεκινάτε το φορμάρισμα από τις χαμηλότερες τούφες.
- Συνδέστε τη συσκευή στην πρίζα.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί On για ενεργοποίηση.
- Όταν η συσκευή είναι στην πρίζα αλλά δεν έχει ενεργοποιηθεί, στο παράθυρο της οθόνης εμφανίζεται σύμβολο ασφάλισης που υποδεικνύει ότι η συσκευή είναι σε λειτουργία αναμονής .
- Επιλέξτε την επιθυμητή ρύθμιση θερμοκρασίας.
- Για να ρυθμίσετε τη θερμοκρασία, χρησιμοποιήστε τα χειριστήρια
- θερμοκρασίας +/- στα πλάγια του προϊόντος. Το «+» αυξάνει τη θερμοκρασία, το «-» μειώνει τη θερμοκρασία.

✱ Συνιστώμενες θερμοκρασίες:-

Σύμβολο	Θερμοκρασία	Τύπος μαλλιών
	150°C - 170°C	Λεπτά/ ευαίσθητα, ταλαιπωρημένα ή με ντεκαπάζ
	180°C - 200°C	Κανονικά, υγιή μαλλιά
	210°C - 230°C	Σκληρά μαλλιά, πολύ σγουρά με δυσκολία στο φορμάρισμα

- Η επιλεγμένη θερμοκρασία αναβοσβήνει συνεχώς μέχρι να επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία.
- Ισιώνοντας μία τούφα ανά φορά, χρησιμοποιήστε το ισιωτικό καθ' όλο το μήκος των μαλλιών, χωρίς διακοπή.

- Μετά από τη χρήση, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί απενεργοποίησης (off) και ύστερα βγάλτε το βύσμα της συσκευής από την πρίζα.
- Ρύθμιση Pro+: για ενεργοποίηση, πατήστε και κρατήστε πατημένο το '+' για 2 δευτερόλεπτα. Με τον τρόπο αυτό επιλέγεται αυτόματα θερμοκρασία 185°C για πιο υγιεινό φορμάρισμα. Στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη Pro+ όπως φαίνεται παρακάτω.



✱ Λειτουργία κλειδώματος θερμοκρασίας

- Λειτουργία Κλειδώματος Θερμοκρασίας: Για ενεργοποίηση, πατήστε και κρατήστε πατημένο το '-' για 2 δευτερόλεπτα.  Εμφανίζεται το σύμβολο και όλα τα πλήκτρα κλειδώνουν. Για απενεργοποίηση πατήστε το '-' για 2 δευτερόλεπτα.

✱ Κλειδωμα πλακων για αποθήκευση

- Είναι δυνατό το κλείσιμο των πλακών για εύκολη αποθήκευση.
- Για κλειδωμα, κλείστε τις πλάκες και σπρώξτε την ασφάλεια προς τα πάνω στη θέση κλειδώματος.
- Για να την απασφαλίσετε, τραβήξτε την ασφάλεια προς τα κάτω στη θέση απασφάλισης.

✱ ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Μη θερμαίνετε τη μονάδα στη θέση ασφάλισης.

✱ Λειτουργία μνήμης

- Κάθε φορά που χρησιμοποιείτε το προϊόν, αυτόματα ρυθμίζεται στην τελευταία θερμοκρασία στην οποία είχε χρησιμοποιηθεί.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- Αποσυνδέστε τη συσκευή από το ρεύμα και αφήστε την να κρυώσει.
- Σκουπίστε όλες τις επιφάνειές της με ένα βρεγμένο πανί.
- Μη χρησιμοποιείτε σκληρά ή αποξεστικά καθαριστικά ή διαλύτες.



ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΙΚΗ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

Προς αποφυγή των επιπτώσεων στο περιβάλλον και την υγεία εξαιτίας των επικίνδυνων ουσιών σε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά αγαθά, οι συσκευές που έχουν σημειωθεί με αυτό το σύμβολο δε θα πρέπει να απορρίπτονται μαζί με αταξινόμητα δημοτικά απόβλητα, αλλά να εντάσσονται σε διαδικασίες ανάκτησης, επαναχρησιμοποίησης ή ανακύκλωσης.



Zahvaljujemo se vam za nakup novega izdelka Remington®. Prosimo, da skrbno preberete ta navodila in jih varno shranite.

Pred uporabo odstranite vso embalažo.

POMEMBNA VARNOSTNA NAVODILA

- 1 To napravo smejo uporabljati otroci, stari najmanj 8 let, in osebe z zmanjšanimi fizičnimi, čutnimi ali duševnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so pri tem pod nadzorom oz. dobijo navodila in razumejo s tem povezana tveganja. Otroci se z napravo ne smejo igrati. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati naprave, če niso starejši od 8 let ter pod nadzorom. Napravo in kabel varujte pred dosegom otrok, mlajših od 8 let.
- 2 Opozorilo – Za dodatno zaščito vgradite v električni tokokrog kopalnice zemljostično zaščitno stikalo (RCD) z nazivnim prožilnim tokom, ki ne presega 30 mA. Za nasvet se obrnite na elektroinštalaterja.
- 3 Pred priključitvijo naprave na električno omrežje se vedno prepričajte, da napetost, ki jo uporabljate, ustreza napetosti, ki je navedena na napravi.
- 4 Opozorilo: Te naprave ne uporabljajte v bližini kadi, prh, lavorjev in drugih posod z vodo.
- 5 Če napravo uporabljate v kopalnici, jo po uporabi odklopite, saj bližina vode predstavlja nevarnost tudi, ko je naprava izklopljena.
- 6 Kabla ne ovijajte okoli naprave. Redno ga pregledujte, če kaže znake poškodb.
- 7 Če se poškoduje priključni kabel te enote, napravo takoj prenehajte uporabljati in jo vrnite v najbližji pooblaščen servis Remington® za popravilo ali zamenjavo, da preprečite nevarnost.
- 8 Naprave ne uporabljajte, če je poškodovana ali ne deluje pravilno.
- 9 Ne pustite, da se kateri koli del naprave dotakne obraza, vratu ali lasišča.
- 10 Priklopljene naprave ne puščajte brez nadzora.
- 11 Napravo odlagajte le na površine, ki so odporne na temperature.
- 12 Naprave ne postavljajte na mehko pohištvo.
- 13 Ne uporabljajte priključkov, ki jih ne dobavlja naše podjetje.
- 14 Ta naprava ni namenjena za komercialno uporabo ali salone.
- 15 Pred čiščenjem in shranjevanjem pustite, da se naprava ohladi.



KLJUČNE LASTNOSTI

- 1 Keramična prevleka za popolno drsenje
- 2 Stikalo za vklop/izklop

- 3 Upravljanje temperature
- 4 Prikaz temperature
- 5 Nastavitev Pro+
- 6 Funkcija zaklepanja temperature
- 7 Zaklepanje tečaja
- 8 Torbica in podloga, odporni na vročino (ni prikazan)
- 9 Vrtljivi kabel

LASTNOSTI IZDELKA

- Tehnologija OPTiheat – pametno toplotno tipalo zagotavlja enakomerno toploto, kjer je to pomembno, in tako ustvari obstojnejše pričeške v enem potegu.
- Keramična prevleka za popolno drsenje – 8-krat bolj gladki lasje
- Nastavitev Pro+ – nežno oblikuje lase pri nižji temperaturi (185 °C) za bolj zdrave rezultate.
- 9 različne nastavitve temperature – 150 °C - 230 °C.
- 110 mm dolge plavajoče plošče za enakomeren pritisk pri ravnanju las.
- Spominska funkcija si zapomni zadnjo uporabljeno temperaturo.
- Samodejni varnostni izklop – ta enota se samodejno izklopi, če ne pritisnete nobenega gumba ali če pozabite vključeno 60 minut.
- Več napetosti: za uporabo doma ali v tujini. Pri napetosti 120 V se lahko časi in temperature spremenijo.

NAVODILA ZA UPORABO

- Pred uporabo poskrbite, da so lasje čisti, suhi in brez vozlov.
- Lase ostrizite pred oblikovanjem. Najprej oblikujte spodnje plasti.
- Priključite napravo.
- Pridržite gumb za vklop, da prižgete napravo.
- Ko je oblikovalnik priključen, vendar ni vklopljen, se na oknu prikazovalnika prikaže simbol ključavnice, ki kaže, da je oblikovalnik v pripravljenosti .
- Izberite zeleno temperaturo.
- Za nastavitev temperature uporabite elementa za upravljanje temperature +/- na strani izdelka. '+' poveča, '-' pa zmanjša temperaturo.

✱ **Priporočene temperature:**

Simbol	Temperatura	Vrsta las
—	150°C - 170°C	Tanki, poškodovani ali beljeni lasje
≡	180°C - 200°C	Običajni, zdravi lasje
≡≡	210°C - 230°C	Debeli lasje, močno skodrani lasje in lasje, ki se upirajo oblikovanju

- Izbrana temperatura bo neprekinjeno utripala, dokler ni dosežena zelena temperatura.
- Delajte na posameznih delih, ravnalnik pa brez ustavljanja potegnite po celotni dolžini las.
- Ko končate, pritisnite gumb za izklop za dve sekundi, da napravo izklopite, nato jo odklopite.
- Nastavitev Pro+: za aktiviranje pridržite »+« za 2 sekundi, tako boste samodejno izbrali temperaturo 185 °C za bolj zdravo oblikovanje. Na prikazovalniku se bo prikazala oznaka Pro+, kot je prikazano spodaj.



✱ **Funkcija zaklepanja temperature**

- Funkcija za zaklepanje temperature: Za aktiviranje pridržite »-« za 2 sekundi. Prikaže se simbol  in vsi gumbi se zaklenejo. Za deaktiviranje pridržite »-« za 2 sekundi.

✱ **Zaklepanje tečaja za shranjevanje**

- Plošče lahko stisnete za lažje shranjevanje.

- Če želite napravo zakleniti, zaprite plošče in potisnite zaklep tečaja navzgor v položaj za zaklepanje.
- Za odklepanje potegnite ključavnico tečaja navzdol v odklenjeni položaj.
- ★ **OPOMBA:** Naprave ne segrevajte v zaklenjenem položaju.

★ Pomnilniška funkcija

- Vsakič, ko uporabljate izdelek, se samodejno nastavi na zadnjo uporabljeno temperaturo.



ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Odklopite napravo in pustite, da se ohladi.
- Vse površine obrišite z vlažno krpo.
- Ne uporabljajte ostrih ali abrazivnih čistil ali topil.



ZAŠČITA OKOLJA

V izogib onesnaževanju okolja in ogrožanju zdravja zaradi nevarnih snovi v električnih ter elektronskih napravah naprave s to oznako ni dovoljeno zavreči med nesortirane gospodinjske odpadke. Namesto tega jih je treba oddati na zbirno mesto, znova uporabiti ali reciklirati.



Hvala vam na kupnji Vašeg novog Remington® proizvoda. Molimo pažljivo pročitajte ove upute i sačuvajte ih na sigurnom. Uklonite svu ambalažu prije uporabe.

VAŽNE SIGURNOSNE MJERE

- 1 Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od osam godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako su pod nadzorom / upućene i ako razumiju moguće opasnosti. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Čišćenje i održavanje mogu vršiti djeca starija od osam godina i pod nadzorom. Držite aparat i kabel izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- 2 Upozorenje: u električnom krugu kupaonice, u svrhu dodatne zaštite preporuča se postavljanje zaštitne strujne sklopke (RCD) s diferencijalnom strujom koja ne prelazi 30 mA. Obratite se električaru za savjet.
- 3 Prije nego što ukopčate kabel u električnu utičnicu, uvijek provjerite da napon koji se koristi odgovara naponu koji je naveden na jedinici.
- 4 Upozorenje: nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini kada, tuševa, umivaonika ili drugih posuda s vodom.
- 5 Kad se uređaj koristi u kupaonici, izvucite utikač iz utičnice poslije uporabe, jer blizina vode predstavlja opasnost čak i kad je sušilo isključeno. 
- 6 Nemojte namatati kabel oko uređaja. Redovito provjeravajte postoje li bilo kakvi znakovi oštećenja kabela.
- 7 Ako dođe do oštećenja kabela ove jedinice, odmah prekinite uporabu i vratite uređaj u najbliži ovlašteni Remington® servis na popravak ili zamjenu kako bi se izbjegla opasnost.
- 8 Nemojte koristiti uređaj ako je oštećen ili neispravan.
- 9 Ne dozvolite da bilo koji dio uređaja dodirne lice, vrat ili tjeme.
- 10 Ne ostavljajte uređaj bez nadzora dok je uključen u struju.
- 11 Uređaj odložite samo na površinu otpornu na toplinu.
- 12 Ne stavljajte uređaj na mekani dio pokućstva.
- 13 Nemojte koristiti druge nastavke osim onih koje ste dobili s uređajem.
- 14 Ovaj uređaj nije namijenjen za komercijalnu ili profesionalnu uporabu.
- 15 Ostavite da se uređaj ohladi prije čišćenja i pohranjivanja.

GLAVNA OBILJEŽJA

- 1 Završni sloj keramike
- 2 Gumb za isključivanje/uključivanje

- 3 Gumbi za kontroliranje temperature
- 4 Display s prikazom temperature
- 5 Postavka Pro+
- 6 Funkcija blokiranja temperature
- 7 Šarka za zaključavanje
- 8 Torbica i podloška otporni na toplinu (nije prikazana)
- 9 Zakretni kabel

OBILJEŽJA PROIZVODA

- Tehnologija OPTiheat – inteligentni osjetnik topline osigurava ujednačeno zagrijavanje koje je potrebno za dugotrajnije oblikovanje kose jednim potezom.
- Napredni glatki keramički premaz – 8 puta lakše oblikovanje
- Postavka Pro+ – lagano oblikovanje na temperaturi nižoj od 185 °C koja značajno ne oštećuje kosu.
- 9 promjenljiva stupnja topline: 150°C, 230°C.
- Pločice od 110mm za veće dužine – za ravnomjeran pritisak dok ravnate kosu.
- Funkcija memorije pamti posljednju korištenu temperaturu.
- Automatsko sigurnosno isključivanje – Ovaj uređaj će se sam isključiti ako se niti jedan gumb ne pritisne ili nakon 60 minuta ako je uređaj i dalje uključen.
- Višenaponski: kod kuće ili u inozemstvu. Kad se rabi na 120V, vrijeme zagrijavanja i temperature mogu odstupati od navedenih.

UPUTE ZA UPORABU

- Prije uporabe kosa mora biti oprana, suha i raščešljana.
- Raspodijelite kosu na pramenove. Prvo oblikujte donje pramenove.
- Uključite proizvod u strujnu mrežu.
- Pritisnite i držite pritisnutim tipku za uključivanje.
- Kad je uređaj za oblikovanje ukopčan u utičnicu, ali nije uključen, na zaslonu će biti prikazan simbol blokiranja koji označava da je uređaj u načinu mirovanja .
- Odaberite željenu temperaturu.
- Za podešavanje temperature, koristite se gumbima za kontrolu temperature +/- sa strane proizvoda. '+' povećava temperaturu '-' smanjuje temperaturu.

✱ Preporučene temperature:

Simbol	Temperatura	Vrsta kose
~	150°C - 170°C	Tanka slaba, oštećena ili izbijeljena kosa
~ ~	180°C - 200°C	Normalna, zdrava kosa
~ ~ ~	210°C - 230°C	Gusta, jako kovrčava kosa, koju je teško oblikovati

- Odabrana temperatura će stalno treperiti dok se ne dostigne željena temperatura.
- Tijekom glačanja pramena kose, prođite glačalom kroz cijelu dužinu kose bez zaustavljanja.
- Nakon uporabe, pritisnite i držite pritisnutim gumb za isključivanje, kako biste isključili uređaj i potom izvucite utikač iz utičnice električne mreže.
- Postavka Pro+: pritisnite i držite 2 sekunde gumb „+“ kako biste uključili postavku pri čemu se automatski odabire temperatura od 185 °C koja značajno ne oštećuje kosu. Postavka Pro+ prikazuje se na zaslonu kako je prikazano u nastavku.



✱ Funkcija blokiranja temperature

- Funkcija blokiranja temperature: za aktivaciju funkcije, pritisnite i držite pritisnutom znak ‘-’ 2 sekunde. Pojavit će se simbol  i sve tipke bit će blokirane. Za deaktivaciju funkcije, pritisnite znak ‘-’ 2 sekunde.

✳ Šarka lokot za pohranjivanje

- Pločice mogu biti sastavljene za lako pohranjivanje.
 - Za blokiranje, zatvorite ploče i gurnite šarku prema gore do zaključanog položaja.
 - Za deblokiranje, gurnite šarku prema dolje do deblokiranog položaja.
- ✳ **NAPOMENA:** nemojte zagrijavati uređaj kad je u blokiranom položaju.

✳ Funkcija memorije

- Svaki put kad koristite proizvod, on će se automatski postaviti na zadnju temperaturu pri kojoj je korišten.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Iskopčajte uređaj i ostavite ga da se ohladi.
- Prebrišite sve površine vlažnom krpom.
- Ne rabite grube ili abrazivne tekućine za čišćenje ili rastvarače.

ZAŠTITA OKOLIŠA

Kako bi se izbjegle štetne posljedice na okoliš i zdravlje zbog opasnih supstanci u električnim i elektronskim proizvodima, svi uređaji obilježeni ovim simbolom ne smiju se zbrinjavati kao nerazvrstani komunalni otpad, već se moraju prikupiti, ponovno koristiti ili reciklirati.



Дякуємо, що придбали продукцію компанії Remington®. Уважно прочитайте наведені інструкції та зберігайте їх у безпечному місці.

Перед використанням виробу зніміть всі елементи пакування.

ВАЖЛИВІ ЗАХОДИ БЕЗПЕКИ

- 1 Використання зазначеного пристрою дітьми віком від 8 років, особами з обмеженими фізичними, сенсорними або розумовими можливостями, браком досвіду або знань допускається виключно за умови додаткового контролю або інструктажу й усвідомлення пов'язаних із таким використанням ризиків. У жодному разі не дозволяйте дітям гратися з пристроєм. Чищення та технічне обслуговування цього пристрою може здійснюватися дітьми виключно за умови досягнення ними 8-річного віку та контролю з боку батьків. Зберігайте пристрій та кабель до нього поза зоною досяжності дітей молодше 8 років.
- 2 Попередження: для додаткового захисту рекомендується встановити у ділянці електричної схеми, що живить ванну кімнату, пристрій диференційного захисту (RCD) з номінальним залишковим робочим струмом не вище 30 мА. У цьому разі слід проконсультуватися із електриком.
- 3 Перед тим як підключити пристрій до розетки живлення, завжди слід перевіряти відповідність напруги мережі значенню напруги, зазначеному на пристрої.
- 4 Попередження. Не використовуйте цей пристрій поблизу ван, душів, басейнів та інших резервуарів із водою.
- 5 У разі використання пристрою у ванній кімнаті його треба від'єднувати від мережі живлення одразу ж після використання, оскільки близькість води створює загрозу навіть для вимкненого (проте не від'єданого від мережі живлення) пристрою. 
- 6 Не намотуйте шнур навколо пристрою. Регулярно перевіряйте шнур на наявність будь-яких ознак пошкодження.
- 7 У разі пошкодження шнура живлення пристрою слід негайно припинити використання пристрою та відправити його до найближчого авторизованого центру обслуговування Remington® для ремонту або заміни, щоб уникнути пов'язаних загроз.
- 8 Не використовуйте пристрій за наявності ознак пошкодження або несправності.
- 9 Уникайте контакту деталей пристрою із обличчям, шиєю або шкірою голови.

- 10 Не залишайте пристрій без нагляду, якщо він під'єднаний до мережі живлення.
- 11 Ставте пристрій лише на термостійку поверхню.
- 12 Не кладіть пристрій на м'які меблі.
- 13 Цей пристрій не призначено для комерційного використання або роботи в перукарнях.
- 14 Перед очищенням та перенесенням пристрою в місце зберігання дайте йому як слід охолонути.

ОСНОВНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- 1 Ультра гладеньке керамічне покриття
- 2 Вимикач
- 3 Налаштування температури
- 4 Температурний дисплей
- 5 Налаштування Pro+
- 6 Функція блокування температури
- 7 Фіксатор пластин
- 8 Термостійкий чохол та підставка (не показано)
- 9 Шнур

ХАРАКТЕРИСТИКИ ПРИСТРОЮ

- Технологія OPTIheat: інтелектуальний датчик нагріву забезпечує рівномірне нагрівання, коли це необхідно для створення триваліших зачісок за одне проведення вздовж волосся.
- Надзвичайно гладеньке керамічне покриття — у 8 разів гладше.
- Налаштування Pro+: дбайливо вкладає волосся з меншою температурою 185° C, завдяки чому вдається забезпечити здоровіший результат.
- 9 налаштувань температури: 150° C - 230° C.
- Плаваючі пластини збільшеної довжини 110 мм: для досягнення рівномірного тиску на волосся при випрямленні.
- Функція пам'яті дозволяє зберігати значення останньої температури, що використовувалася.
- Автоматичне запобіжне вимикання: пристрій вимикається, якщо протягом 60 секунд не натискати кнопки або залишити його без дії.
- Широкий діапазон входної напруги: для використання пристрою вдома або в дорозі. У разі напруги 120 В значення часу нагрівання та температури можуть відрізнятися від зазначених.

❗ ІНСТРУКЦІЯ З ЕКСПЛУАТАЦІЇ

- Перед використанням слід переконаватися, що волосся чисте, сухе та розплетене.
- Перед укладкою слід розділити волосся на пасма. Спочатку потрібно робити укладку нижніх шарів.
- Підключіть виріб до мережі живлення.
- Натисніть та утримуйте кнопку увімкнення, щоб увімкнути пристрій.
- Якщо щипці підключені до мережі живлення, проте не увімкнені, у віконці дисплея відображатиметься значок фіксації, що означатиме перебування щипців у режимі очікування .
- Виберіть бажане значення температури.
- Для регулювання значення температури використовуйте елементи управління температури «+»/«-», що розташовуються збоку пристрою.
- При натисненні «+» температура зростатиме, а при натисненні «-» — зменшуватиметься.

★ Рекомендовані налаштування температури:

Символ	Температура	Тип волосся
	150°C - 170°C	Тонке, пошкоджене або вибілене волосся
	180°C - 200°C	Нормальне здорове волосся
	210°C - 230°C	Товсте, кучеряве волосся або інший тип волосся, що важко піддається укладці

- До досягнення потрібної температури на дисплеї буде постійно блимати вибрана температура.
- Оброблюючи за раз одне пасмо волосся, переміщуйте випрямляч уздовж усієї довжини волосся без зупинки.
- Після використання слід натиснути та утримувати кнопку вимикання, аби вимкнути пристрій. Після цього необхідно відключити пристрій від мережі живлення.
- Налаштування Pro+: для активації натисніть і тримуйте «+» упродовж 2 секунд — таким чином автоматично встановлюється температура 185° C для здоровішої вкладки. На екрані з'являється напис Pro+, як показано нижче.



✱ Функція блокування температури

- Для активації натисніть та утримуйте «-» упродовж 2 секунд.  З'явиться символ, та всі кнопки будуть заблоковані. Для деактивації натискайте «-» упродовж 2 секунд.

✱ Фіксатор пластин для зберігання

- Для більшої зручності зберігання можна закріпити пластини разом:
- Для блокування з'єднайте пластини та переведіть фіксуючу засувку в положення фіксації.
- Щоб розблокувати пластини, переведіть фіксуючу засувку у розблоковане положення.

- ✱ ПРИМІТКА. Не нагрівайте пристрій, якщо він перебуває у зафіксованому положенні.

✱ Функція запам'ятовування

- Щоразу при увімкненні пристрою він автоматично повертатиметься до останнього значення температури, за якого його використовували.

ОЧИЩЕННЯ ТА ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- Відключіть пристрій від мережі живлення та дайте йому охолонути.
- Протріть усі поверхні пристрою вологою тканиною.
- Не використовуйте агресивні, абразивні миючі речовини або розчинники.



ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Для уникнення нанесення шкоди навколишньому середовищу та здоров'ю людей, що пов'язана із використанням небезпечних речовин в електричних та електронних товарах, позначені вказаним символом пристрої не слід утилізувати разом із невідсортованим побутовим сміттям. Такі пристрої підлягають відновленню, повторному використанню або переробці.



- لإيقاف ثم فصل الجهاز. Off بعد الاستخدام، اضغط مع الاستمرار على زر
- إعداد Pro+: للتفعيل، يرجى الضغط مع الاستمرار على '+' لمدة ثانيتين، وهذا يقوم باختبار درجة حرارة 185 درجة مئوية لتصفيف صحي أكثر. ستظهر Pro+ على الشاشة كما هو مبين أدناه.



✱ وظيفة قفل درجة الحرارة ✱

- قم بتعيين درجة الحرارة المطلوبة بالضغط على أزرار +/- وقفل أدوات التحكم في درجة الحرارة بالضغط على زر '- ' لمدة ثانيتين. سوف يظهر رمز 'قفل' بجانب درجة الحرارة.

✱ القفل المفصلي للتخزين ✱

- يمكن غلق الألواح معا لسهولة التخزين:
- للقفل، ادفع القفل المفصلي للوضع المقفل.
- للفتح، اسحب القفل المفصلي للوضع المفتوح
- ملاحظة: لا تقم بتسخين الوحدة في الوضع المقفل.

✱ وظيفة الذاكرة ✱

- كلما استخدمت المنتج، سوف ينضبط تلقائيا على آخر درجة حرارة تم استخدامها.

👁️ التنظيف والصيانة

- افصل الجهاز ودعه يبرد.
- امسح جميع الأسطح بقطعة قماش مبللة.
- لا تستخدم مواد تنظيف خشنة أو كاشطة أو مذيبات.



♻️ حماية البيئة

- لتجنب المشاكل البيئية والصحية بسبب المواد الخطرة في المواد الكهربائية والإلكترونية، يجب تمييز الجهاز بهذا الرمز لعدم التخلص منه مع نفايات البلدية التي لم يتم فرزها ولكن يتم استعادتها أو إعادة استخدامها أو إعادة تدويرها.

- 8 كيس مقاوم للحرارة وحصيرة
9 سلك دوار

مزايا المنتج

- تكنولوجيا OPTiheat – جهاز استشعار حرارة ذكي يوفر حرارة متسقة حيث يكون من المهم عمل تصفيف يدوم لفترة طويلة في مرة واحدة.
- طلاء سيراميك انسيابي نهائي -أنعم 8 مرات
- إعداد Pro+ - يصف الشعر برفق في درجة حرارة أقل من 185 درجة مئوية لتحقيق نتائج صحية أكثر.
- 9 إعدادات متغيرة للحرارة – 150 درجة مئوية - 230 درجة مئوية
- لوحات متحركة أطول بـ 110 ملم – للضغط على الشعر بتساوي أثناء تسويته.
- تتذكر وظيفة الذاكرة آخر درجة حرارة تم استخدامها
- إغلاق السلامة التلقائي- ستغلق هذه الوحدة نفسها إذا لم يتم الضغط على أي زر
- جهد كهربائي متعدد: للمنزل أو في الخارج. قد تختلف المدد ودرجات الحرارة عند 120 فولت.

تعليمات الاستخدام

- تأكد قبل الاستخدام من أن الشعر نظيف وجاف وخالي من التشابك.
- تقسيم الشعر قبل التصفيف. وتصفيف الطبقات السفلى أولاً.
- قم بتوصيل المنتج بالكهرباء.
- اضغط مع الاستمرار على الزر للتشغيل.
- قفل سيظهر في نافذة  عندما يتم توصيل جهاز التصفيف ولكن دون تشغيله على رمز العرض لبيان أن جهاز التصفيف في وضع الاستعداد.
- لضبط درجة الحرارة استخدم أدوات التحكم في درجة الحرارة +/- على جانب المنتج.
- تزيد علامة '+' درجة الحرارة وتقل علامة '-' درجة الحرارة.

درجات الحرارة الموصى بها: -

نوع الشعر	درجة الحرارة	الرمز
شعر خفيف/ناعم أو تالف أو مسحوب	150°C - 170°C	
شعر طبيعي وصحي	170°C - 200°C	
شعر سميك وصعب التصفيف	200°C - 235°C	

- سوف تومض درجة الحرارة المختارة بشكل مستمر إلى أن يتم الوصول إلى درجة الحرارة المطلوبة.
- العمل على قسم واحد في كل مرة، خلال التسوية على طول الشعر بالكامل دون توقف.

شكرا لقيامك بشراء منتج Remington® الجديد. يرجى قراءة هذه التعليمات بعناية والاحتفاظ بها في مكان آمن.
قم بإزالة جميع مواد التعبئة قبل الاستخدام.

إجراءات وقائية هامة

- 1 يمكن استخدام هذا الجهاز بواسطة الأطفال الذين تتراوح أعمارهم من 8 سنوات وما فوق والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المنخفضة أو قليلي الخبرة والمعرفة إذا تم الإشراف عليهم/إرشادهم ويفهمون المخاطر المعنية. ويجب ألا يعيث الأطفال بالجهاز. ويجب ألا يقوم الأطفال بالتنظيف والصيانة إلا إذا كان عمرهم أكبر من 8 سنوات وتحت إشراف. احفظ الجهاز والكابلات بعيدا عن متناول الأطفال دون سن 8 سنوات.
- 2 تحذير - للحماية الإضافية، ينصح بتركيب أي جهاز تيار متبقي (RCD) بمقنن تيار تشغيل متبقي لا يتجاوز 30 مللي أمبير في الدائرة الكهربائية المغذية للحمام. استشر كهربائي.
- 3 تأكد دائما من استخدام الجهد المناظر للجهد المذكور على الوحدة قبل توصيل الجهاز بمأخذ الكهرباء.
- 4 تحذير: لا تستخدم هذا الجهاز بالقرب من أحواض الاستحمام أو الحمامات أو أي أحواض أخرى تحتوي على ماء.
- 5 عند استخدام الجهاز في حمام، قم بفصله بعد الاستخدام طالما أن القرب من الماء يمثل خطرا حتى عند إيقاف مجفف الشعر.
- 6 لا تلف السلك حول الوحدة. تحقق من انتظام السلك للبحث عن أي علامة تلف.
- 7 وفي حالة تلف سلك تغذية هذه الوحدة، توقف عن استخدامها فورا وأعد الجهاز لأقرب أخصائي خدمة معتمد من Remington® للإصلاح أو الاستبدال لتجنب الأخطار.
- 8 لا تستخدم الجهاز إذا كان تالفا أو به خلل.
- 9 لا تسمح لأي جزء من الجهاز بلمس الوجه أو العنق أو فروة الرأس.
- 10 لا تترك الجهاز بدون مراقبة أثناء توصيله.
- 11 ضع الجهاز على سطح مقاوم للحرارة فقط.
- 12 لا تضع الجهاز على أي مفروشات ناعمة.
- 13 لا تستخدم ملحقات غير الملحقات التي نقوم بتوريدها.
- 14 هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام التجاري أو الصالونات.
- 15 دع الجهاز يبرد قبل تنظيفه وتخزينه.



المزايا الرئيسية

- 1 طلاء سيراميك انسيابي نهائي
- 2 On-off مفتاح
- 3 أدوات التحكم في درجة الحرارة
- 4 شاشنة درجة الحرارة
- 5 إعداد Pro+
- 6 وظيفة قفل درجة الحرارة
- 7 قفل مفصلي

Model No S9100

Taşıma ve nakliye sırasında dikkat edilecek hususlar :

- Ürünü düşürmeyiniz
- Darbelere maruz kalmamasını sağlayınız
- Cihazı nakliye sırasında orijinal ambalajında taşıyınız.

Bakanlıkça tespit ve ilan edilen kullanım ömrü 7 yıldır.

Çin Halk Cumhuriyetinde üretilmiştir.

Изготовитель: Сделано в Китае для VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA,
Альфред-Крупп Штрассе 9, Эльльванген, 73479, Германия

Импортер в РФ: АО «Спектрум Брэндс»

Юр.адрес: Россия, 119048, Москва, ул.Усачева, д.33, стр.1, т/ф +7 495 933 31 77

Изделие использовать по назначению в соответствии с инструкцией по эксплуатации

Дата изготовления: см. на продукте в формате XXXгг (где XXX – день года, гг - год)

120-240В~50/60Гц 52 Вт

16/INT/ S9100 T22-0004104 Version 05 /16

Remington® is a Registered Trade Mark of Spectrum Brands, Inc.,

or one of its subsidiaries

VARTA Consumer Batteries GmbH & Co. KGaA, Alfred-Krupp-Str. 9, 73479 Ellwangen,
Germany

www.remington-europe.com

© 2016 Spectrum Brands, Inc.

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Remington, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/remington-presa-za-kosu-s9100-proluxe-akcija-cena/>